

Ultrasport

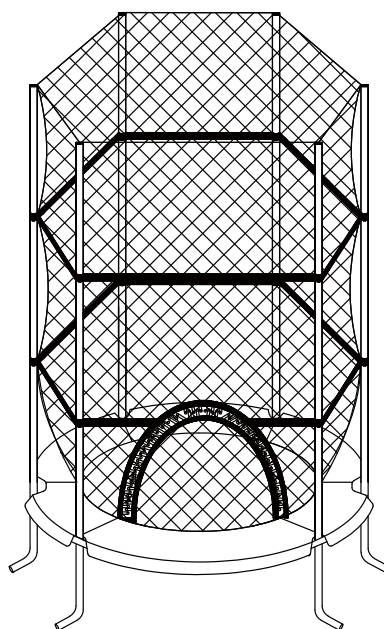
Trampolin 140 cm inkl. Sicherheitsnetz

Trampoline 140 cm included safety net

安全ネット付きトランポリン (140 cm)

33070000065B

33070000065P



DE Bedienungsanleitung

GB User Manual

FR Manuel D'utilisation

IT Manuale D'uso

ES Manual Del Usuario

JP 取扱説明書



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, der Hersteller arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Typen und Modelle. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass deshalb jederzeit Änderungen des Lieferumfangs in Form, Ausstattung und Technik möglich sind. Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibung dieser Bedienungsanleitung können daher keine Ansprüche hergeleitet werden.

Nachdruck, Vervielfältigung oder Übersetzung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung des Herstellers nicht gestattet.

Alle Rechte nach dem Gesetz über das Urheberrecht bleiben dem Hersteller ausdrücklich vorbehalten.

Änderungen vorbehalten.

Lesen Sie diese Unterlagen vor dem Aufbau und Gebrauch des Trampolins und des Sicherheitsnetzes. Bewahren Sie diese Anweisung für späteren Gebrauch auf.

AUSSCHLIESSLICH geeignet für den Gebrauch von Kindern im Alter von 3 bis 6 Jahren.

Maximales Benutzergewicht 25 kg



AUFBAU DURCH ERWACHSENE PERSON NÖTIG

enthält Kleinteile, spitze Teile, und scharfe Kanten.

Achtung

1. Stellen Sie sicher, dass der Reißverschluss des Sicherheitsnetzes 100% verschlossen ist
2. Springen Sie nicht vorsätzlich ins Sicherheitsnetz! Es könnte beschädigt werden oder das Trampolin könnte umfallen. Missbrauch des Sicherheitsnetzes wird als grob fahrlässig gewertet.
3. Nur ein Benutzer. Kollisionsgefahr.
4. Vor dem Benutzen immer die Netzöffnung schließen.
5. Ohne Schuhe benutzen
6. Nicht benutzen, wenn das Sprungtuch nass ist.
7. Vor dem Benutzen Taschen und Hände leeren.
8. Immer in die Mitte des Sprungtuchs springen.
9. Das Sprungtuch nicht mit einem Sprung verlassen.
10. Die Dauer der ununterbrochenen Benutzung begrenzen (regelmäßige Pausen einlegen).

Trampolin 140 cm inkl. Sicherheitsnetz
Modell: 33070000065B
33070000065P
Ø140 x H 35 cm



WARNUNG

Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahre aufgrund unzureichender Fähigkeiten.





Haftung

Obwohl wir sämtliche Maßnahmen durchführen, um bei unseren Geräten maximale Sicherheit zu erreichen, können wir eine Unfallgefahr nicht ausschließen. Der Benutzer übernimmt sämtliche Unfallrisiken auf Grund des Gebrauchs. Sämtliche Waren werden auf Grundlage dieser Voraussetzung verkauft; kein Vertreter des Unternehmens ist dazu berechtigt, dies zu ändern oder zu erlassen.

Warnung

Zusätzlich zu den Anweisungen und Warnungen für Ihr Trampolin müssen Sie folgende Sicherheitshinweise befolgen, während Sie das Trampolin mit Sicherheitsnetz benutzen:

- Machen Sie KEINE Saltos. Eine Landung auf dem Kopf oder Hals kann zu schweren Verletzungen führen, sowie zu Lähmung oder Tod, selbst wenn man in der Mitte des Trampolins landet.
- Erlauben Sie nur jeweils einer Person gleichzeitig, das Trampolin zu benutzen. Ansonsten können schwere Verletzungen entstehen.
- Der Metallrahmen der Trampolineinfassung kann Elektrizität leiten; daher dürfen Licht, Verlängerungskabel, und andere elektrischen Geräte nie mit der Einfassung in Kontakt kommen.
- Überprüfen Sie die Einfassung vor jedem Gebrauch. Achten Sie darauf, dass alle Gurte und Teile korrekt und sicher befestigt sind. Ziehen Sie evtl. lockere Bauteile fest an. Tauschen Sie verschlissene, beschädigte, oder fehlende Teile aus.
- Tragen Sie bequeme Kleidung ohne Haken, Knöpfe, Kordeln, oder andere Dinge, die sich im Sicherheitsnetz verfangen könnten. Entfernen Sie Schmuck, Halsketten, und Ohrringe.
- Betreten und verlassen Sie das Trampolin nur durch den Eingang im Sicherheitsnetz und verschließen Sie den Eingang. Benutzer, insbesondere Kinder, dürfen nicht zwischen dem Rahmen und dem Sicherheitsnetz ein- und aussteigen. Würggefahr!
- Beim Gebrauch des Trampolins nicht das Sicherheitsnetz berühren oder an das Sicherheitsnetz springen.
- Lesen Sie alle Anweisungen und schließen Sie alle Aufbauschritte ab, bevor Sie Ihrem Kind den Gebrauch des Trampolins und des Sicherheitsnetzes erlauben.
- Benutzen Sie das Trampolin nur unter der Aufsicht von erwachsenen, umsichtigen Personen.

Ausschließlich für den privaten Gebrauch in geschlossenen Räumen. NICHT für professionellen Gebrauch. Maximalgewicht des Benutzers für Trampolin und Sicherheitsnetz ist 25 kg.

Aufbau- und Installationsanweisung

- AUFBAU DURCH ERWACHSENE PERSON NÖTIG - enthält Kleinteile, spitze Teile, und scharfe Kanten.
- ERSTICKUNGSGEFAHR - Kleinteile - Nicht für Kinder unter 3 Jahren
- AUSSCHLIESSLICH geeignet für den Gebrauch von Kindern im Alter von drei (3) bis sechs (6) Jahren
- Maximales Benutzergewicht 25 kg
- Angemessener Freiraum über Kopf ist wichtig. Wir empfehlen einen Mindestabstand von 2,5 M ab Boden. Entfernen Sie Kabel, Äste, und andere mögliche Gefahrenstellen.
- Freiraum zur Seite ist wichtig. Stellen Sie das Trampolin und die Einfassung nicht in die Nähe von Wänden, Strukturen, Zäunen, oder anderen Spielräumen. Achten Sie auf ausreichend Freiraum an allen Seiten des Trampolins und der Einfassung. Wir empfehlen einen Mindestabstand von 2 Metern ab Rahmenkante.
- Stellen Sie das Trampolin nie bei schwerem Regen, in Wind oder Sturm, insbesondere nicht während eines Gewitters auf. Wir empfehlen, das Trampolin bei schlechtem Wetter abzubauen und zu lagern.
- Stellen Sie das Trampolin und das Sicherheitsnetz vor dem Gebrauch auf eine ebene Grundfläche.
- Sichern Sie das Trampolin und das Sicherheitsnetz vor dem Gebrauch gegen unbeaufsichtigten Gebrauch
- Entfernen Sie vor dem Gebrauch sämtliche Hindernisse unterhalb des Trampolins und des Sicherheitsnetzes
- Der Besitzer und die Aufsichtsperson des Trampolins sowie des Sicherheitsnetzes sind dafür verantwortlich, alle Benutzer auf die Hinweise in dieser Bedienungsanweisung hinzuweisen.



Pflege- und Wartungsanweisung

Überprüfen Sie das Trampolin sowie das Sicherheitsnetz vor jedem Gebrauch und ersetzen Sie jegliche verschlissenen, beschädigten, oder fehlenden Teile.

Folgende Umstände können potentielle Risiken darstellen:

1. Fehlende, unangemessen angebrachte, oder falsch befestigte Polsterung, Sicherheitsnetz, Rahmen, und Endkappen
2. Einstiche, Ausfransungen, Risse, oder Löcher in der Matte oder der Polsterung, oder dem Sicherheitsnetz, Polsterung und Endkappen.
3. Verschlechterung der Nähte bzw. des Gewebes der Matte oder der Polsterung, oder dem Sicherheitsnetz, Polsterung und Endkappen.
4. Gerissene Elastikbänder
5. Gebogener oder zerbrochener Rahmen oder Stützsystem
6. Durchhängendes Sicherheitsnetz oder Sprungmatte
7. Scharfe Vorsprünge am Rahmen oder dem Stützsystem, oder
8. Lose oder fehlende Bauteile. Achten Sie vor jedem Gebrauch darauf, dass sämtliche Bauteile fest angezogen sind.

Gebrauchsanweisung

- Machen bzw. erlauben Sie KEINE Saltos auf dem Trampolin. Eine Landung auf dem Kopf oder Hals kann zu schweren Verletzungen führen, sowie zu Lähmung oder Tod, selbst wenn man in der Mitte des Trampolins landet.
- Erlauben Sie nur jeweils einer Person gleichzeitig das Trampolin zu benutzen. Ansonsten können schwere Verletzungen entstehen.
- Halten Sie Gegenstände, die das Springen beeinträchtigen könnten, fern. Achten Sie auf ausreichend Freiraum um das Trampolin herum. Erlauben Sie keine Fremdgegenstände oder Haustiere auf dem Trampolin.
- Kinder sollten das Trampolin nur unter der Aufsicht von erwachsenen, umsichtigen Personen benutzen.
- Das Trampolin ist geeignet für den Gebrauch von Kindern im Alter von drei (3) bis sechs (6) Jahren.
- Das Trampolin sollte vor jedem Gebrauch komplett aufgebaut werden. Alle Elastikbänder müssen am Rahmen angebracht sein. Die Rahmenabdeckung muss jederzeit korrekt positioniert sein.
- Stellen Sie das Trampolin nie bei schwerem Regen, in Wind oder Sturm, insbesondere nicht während eines Gewitters auf. Wir empfehlen, das Trampolin bei schlechtem Wetter abzubauen und zu lagern.
- Überprüfen Sie das Trampolin und das Sicherheitsnetz vor jedem Gebrauch. Achten Sie darauf, dass die Rahmenabdeckung und Sicherheitsnetz-Polsterung korrekt und sicher befestigt sind. Ersetzen Sie verschlissene, beschädigte oder fehlende Teile.
- Der Metallrahmen des Trampolins und des Sicherheitsnetzes leiten Elektrizität. Licht, Verlängerungskabel, und alle anderen elektrischen Geräte dürfen nie mit dem Trampolin oder dem Sicherheitsnetz in Kontakt kommen.
- Tragen Sie bequeme Kleidung. Entfernen Sie Schmuck, Halsketten, und Ohrringe. Tragen Sie Kleidung ohne Kordelzug, Haken, Schlaufen, oder andere Dinge, die im Sicherheitsnetz hängen bleiben können
- Steigen Sie nur über den Eingang bzw. Öffnung im Sicherheitsnetz ein und aus. Es ist gefährlich, wenn Sie vom Trampolin auf den Boden springen wenn Sie absteigen, oder wenn Sie beim Einsteigen auf das Trampolin springen. Benutzen Sie das Trampolin nicht als Sprungbrett auf andere Gegenstände
- Stoppen sie ihren Sprung, indem Sie Ihre Knie beugen, wenn die Füße mit der Sprungmatte in Berührung kommen. Lernen Sie dies, bevor Sie andere Übungen ausprobieren.
- Vermeiden Sie es, zu hoch zu springen. Springen Sie niedrig, bis Sie die wiederholt in der Mitte des Trampolins landen können. Kontrolle ist wichtiger als Höhe.
- Halten Sie den Kopf gerade und richten Sie Ihre Augen auf den Rand des Trampolins. Dies wird bei der Kontrolle des Sprungs helfen.
- Vermeiden Sie das Springen, wenn Sie müde sind. Benutzen Sie das Trampolin nur für kurze Zeit.
- Sichern Sie das Trampolin ab, wenn es nicht benutzt wird. Sichern Sie es gegen ungenehmigten Gebrauch.
- Die erwachsene Aufsichtsperson darf nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen
- Zusätzliche Informationen über das Trampolin erhalten Sie vom Hersteller.
- Informationen über Training erhalten Sie von einem geprüften Trampolinlehrer.





- Springen Sie nur, wenn die Oberfläche der Matte trocken ist. Es sollte möglichst windstill sein. Das Trampolin darf nicht bei starkem Wind benutzt werden. Das Trampolin sollte bei solchen Wetterbedingungen abgebaut und in einem Innenraum gelagert werden.
- Lesen Sie vor dem Gebrauch des Trampolins und des Sicherheitsnetzes alle Anweisungen. Warnungen und Pflegehinweise, Wartung, und Gebrauch des Trampolins und des Sicherheitsnetzes sollten einen sicheren, erfreulichen Gebrauch des Gerätes sicherstellen.
- Springen Sie nicht absichtlich gegen das Sicherheitsnetz.
- Springen Sie nicht über das Sicherheitsnetz und kriechen Sie nicht unter die Barriere.
- Hängen Sie sich nicht an das Sicherheitsnetz und treten, schneiden oder klettern Sie nicht daran.
- Befestigen Sie nichts an dem Sicherheitsnetz, mit Ausnahme des vom Hersteller genehmigten Zubehörs.

Trampolin-Sicherheit und Unfallverhütung

Wie bei den meisten Freizeitsportarten können die Teilnehmer verletzt werden. Dieser Abschnitt spricht die am häufigsten vorkommenden Unfälle an. Die Verantwortung der Aufsichtsperson sowie der Benutzer bezüglich der Unfallverhütung werden ebenso aufgezeigt.

Unfälle geschehen aus folgenden Gründen:

- Saltos ausprobieren
Eine Landung auf dem Kopf oder Hals kann zu schweren Verletzungen führen, sowie zu Lähmung oder Tod, selbst wenn man in der Mitte des Trampolins landet.
- Erlauben Sie nur jeweils einer Person die Nutzung des Trampolins
Ansonsten können schwere Verletzungen entstehen.
- Falscher Einstieg und Ausstieg
Kriechen Sie vorsichtig aus dem Trampolin heraus bzw. in das Trampolin hinein. Springen Sie nicht vom Boden aus in das Trampolin hinein. Springen Sie nicht von einem Dach oder einem anderen Gegenstand auf das Trampolin. Kleine Kinder benötigen beim Einstieg oder Ausstieg evtl. Hilfe. Treten Sie nicht auf die Elastikbänder.
- Kontakt mit dem Rahmen
Bleiben Sie beim Springen in der Mitte des Trampolins. Falls Sie die Kontrolle verlieren und mit dem Rahmen in Kontakt kommen, können Verletzungen entstehen. Achten Sie darauf, dass die Rahmenabdeckung immer korrekt positioniert ist und die Polsterung gut befestigt ist. Springen Sie nicht direkt auf die Rahmenpolsterung.
- Verlust der Kontrolle
Der Verlust der Kontrolle kann die Gefahr einer Verletzung erhöhen. Üben Sie zuerst grundlegende Sprünge, bevor Sie schwierigere Sprünge ausprobieren. Sprünge sollten gut geübt sein und mehrmals wiederholt werden, bevor schwierigere Sprünge versucht werden. Um wieder Kontrolle zu erreichen und den Sprung zu unterbrechen, beugen Sie beim Landen die Knie.
- Die erwachsene Aufsichtsperson darf nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen
- Fremdkörper
Bitte achten Sie darauf, dass unter und um das Trampolin herum keine Gegenstände sind. Wenn Sie Gegenstände treffen, die sich unter dem Trampolin befinden, kann dies zu Verletzungen führen. Springen mit einem Fremdgegenstand kann das Risiko einer Verletzung ebenfalls erhöhen. Achten Sie auf ausreichenden Freiraum von 2,5 M über und 2 M um das Trampolin herum. Achten Sie auf Kabel, Äste, etc. über Kopf.
- Schlechtes Wetter
Benutzen Sie das Trampolin nicht bei starkem Wind oder schlechtem Wetter. Die Matte sollte nicht nass sein.
- Unzureichende Pflege des Trampolins
Überprüfen Sie das Trampolin vor jedem Gebrauch. Achten Sie auf Einstiche in der Matte, auf Materialreste am Rahmen, schlechte Nähte, oder lockere Elastikbänder. Falls nötig, austauschen.
- Uneingeschränkter Zugang
Das Trampolin sollte bei Nichtgebrauch abgedeckt oder abgebaut werden. Dies verhindert, dass kleine Kinder das Trampolin ohne Aufsicht benutzen.





Rolle des Besitzers und der Aufsichtsperson bei der Vermeidung von Verletzungen, Verantwortung

Die Aufsichtsperson muss sicherstellen, dass die Benutzer sämtliche Sicherheitsregeln und alle grundlegenden Sprünge kennen. Sie muss sämtliche in der Gebrauchsanweisung, auf dem Rahmen und den Etiketten enthaltene Sicherheitsregeln und Warnungen durchsetzen. Falls keine Aufsichtsperson anwesend ist, muss das Trampolin abgebaut bzw. abgedeckt werden, um einen Zugang zum Trampolin einzuschränken. Die Aufsichtsperson ist dafür verantwortlich, dass die Gebrauchsanweisung mit Sicherheitshinweisen für das Trampolin bzw. Sicherheitsnetz gelesen werden und alle Trampolinspringer über diese Hinweise informiert werden.

Verantwortung des Besitzers bei Vermeidung von Verletzungen

Die Benutzer müssen zuerst alle grundlegenden Sprünge lernen, bevor schwierigere Sprünge versucht werden. Beginnen Sie mit niedrigen, kontrollierten Sprüngen bevor Sie die Grundlegenden Landepositionen und Kombinationen erlernen. Der Benutzer muss verstehen, dass die Kontrolle für einen erfolgreichen Sprung sehr wichtig ist. Es ist wichtig, dass Sie den Tipps in der Gebrauchsanleitung folgen. Informationen über Training erhalten Sie von einem zertifizierten Trampolinlehrer.

AUFBAU DES TRAMPOLINS & DER EINFASSUNG

Siehe BAUTEILLISTE zur Identifikation der Bauteile



WARNUNG:

ERSTICKUNGSGEFAHR - Kleinteile
Nicht für Kinder unter 3 Jahren

BAUTEIL	MENGE
Randabdeckung mit Randleiste	1
Sprungmatte mit Sicherheitsnetz	1
Elastikbänder	32
Schrauben	24
Schraubendreher	1
Oberer Rahmen	6
Unteres Rohr Sicherheitsnetz	6
Oberes Rohr Sicherheitsnetz	6
Schaumstoffummantelung (unten)	6
Schaumstoffummantelung (oben)	6
Standrohr	6





AUFBAU DURCH ERWACHSENE PERSON NÖTIG

Enthält Kleinteile, spitze Teile und scharfe Kanten.

1. Befestigen Sie zuerst 2 der oberen Rahmen aneinander, um einen Bogen zu formen.



2. Fügen Sie die weiteren 4 oberen Rahmen an den im ersten Schritt erstellten Rahmen hinzu, bis ein Kreis entsteht.



3. Befestigen Sie die 2 losen Enden des Kreises aneinander; hierfür müssen Sie evtl. den Rahmen auf seine Seite stellen und die 2 Enden nach unten drücken, während Sie sie ineinander fügen.



4. Wenn der obere Rahmen einen Kreis bildet, legen Sie ihn flach auf den Boden (es ist egal, welche Seite nach oben zeigt, beide Seiten sind gleich). Fügen Sie das schmalere Ende jeder der 6 Standbeine in die 6 nach oben zeigenden Standbeinöffnungen.





5. Passen Sie die Schrauböffnungen im Standbein mit den Schrauböffnungen im Rahmenteil ab. Mit Schrauben befestigen. **NICHT ZU FEST ANZIEHEN.** Diesen Schritt wiederholen, bis alle 6 Standbeine durch Schrauben fest am oberen Rahmen befestigt sind.



6. Wenn Sie alle 6 Standbeine fest am oberen Rahmen befestigt haben, drehen Sie den Rahmen herum, damit die Standfüße wie abgebildet nach unten zeigen.



7. Stellen Sie sicher, dass die Anschlüsse für das Sicherheitsnetz an die Sicherheitsnetz-Rohre angepasst sind, indem Sie das Netz an einer der Ösen hochhalten und mit der in die Sprungmatte eingewebten Nylon-Schleife direkt unterhalb der Öse anpassen. Die Öse oben, der obere und untere Haken und die Schleife, sowie die Nylon-Schlaufen an der Matte werden alle auf einer Linie liegen (in Weiß). Diese (an der Matte befestigte) Nylon-Schleife muss zuerst angebracht werden und **MUSS** direkt neben einer der Öffnungen für die 6 Sicherheitsnetz-Rohre befestigt werden.





8. Legen Sie die Sprungmatte in die Mitte des Rahmens, das Sicherheitsnetz muss nach oben zeigen. Schieben Sie ein Elastikband von links nach rechts durch die Nylon-Schleufe, die Sie in Schritt 7 hielten (siehe Abbildung). (Wenn Sie die Elastikbänder befestigen, halten Sie Ihre linke Hand immer unter und die rechte Hand immer über dem Rahmen).



9. Dehnen Sie das Schlaufenende des Elastikbandes mit der rechten Hand ÜBER den oberen Rahmen und ziehen Sie das „Knopfende“ des Elastikbandes mit der linken Hand UNTER den oberen Rahmen. Führen Sie dann den Knopf durch die Schlaufe.



10. Lassen Sie das Schlaufenende des Elastikbandes langsam los, damit es den Knopf erfasst und das Elastikband befestigt (siehe Abbildung). Vorsicht beim Loslassen der Schlaufe um den Knopf, damit diese nicht abrutscht oder Ihren Finger quetscht.





11. Zählen Sie vom ersten befestigten Elastikband um die Sprungmatte herum zur 16. Schlaufe und wiederholen Sie Schritte 1 bis 3, befestigen Sie das zweite Elastikband direkt gegenüber vom ersten.



12. Zählen Sie dann um die Sprungmatte und die Schlaufen herum zurück und wiederholen Sie Schritte 1 bis 3, um das dritte Elastikband in der Hälfte zwischen dem ersten und zweiten Elastikband befestigen.



13. Zählen Sie vom dritten befestigten Elastikband um die Sprungmatte herum 16 Schlaufen und wiederholen Sie Schritte 1 bis 3, befestigen Sie das vierte Elastikband. Befestigen Sie die weiteren Elastikband wie in Schritten 1 bis 3 gezeigt; befestigen Sie immer ein Elastikband und befestigen Sie dann das nächste Elastikband an der direkt gegenüberliegenden Seite des Trampolins. Es ist wichtig, dass Sie die Elastikbänder auf diese Weise befestigen, da dies eine gleichmäßige Spannung über die gesamte Sprungmatte hinweg sicherstellt. Achten Sie immer darauf, dass das Sicherheitsnetz immer in der Mitte der Matte liegt.





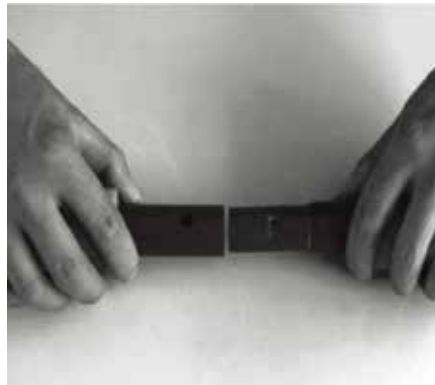
14. Legen Sie die Randabdeckung über die Elastikbänder. Legen Sie jede der 6 Öffnungen in der Randabdeckung über die entsprechende Öffnung im Sicherheitsnetz (siehe Abbildung).



15. Wiederholen Sie Schritt 9 mit den weiteren 5 Ösen in der unteren Randleiste mit den entsprechenden Standfüßen.



16. Fügen Sie das schmalere Ende eines oberen Rohres des Sicherheitsnetzes in das größere Ende eines unteren Rohres des Sicherheitsnetzes und passen Sie die Schraubenöffnungen aneinander an. (Sie müssen evtl. die vorinstallierten Schaumüberzüge verschieben, um an die Enden der Rohre heranzukommen).





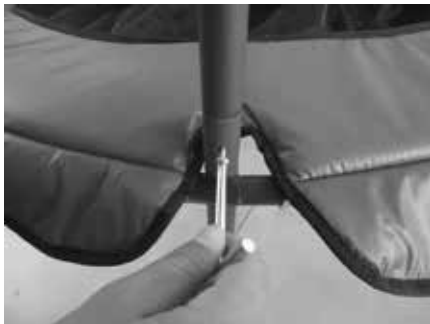
17. Schraube einfügen und festziehen. NICHT ZU FEST ANZIEHEN. Wiederholen Sie Schritte 1 und 2, um die weiteren 5 oberen und unteren Rohre zu befestigen.



18. Fügen Sie das untere Ende eines Sicherheitsnetz-Rohres in die Öffnung am Rahmen (siehe Abbildung). Schrauböffnungen anpassen.



19. Schraube einfügen und festziehen. NICHT ZU FEST ANZIEHEN. Wiederholen Sie Schritt 1 mit den weiteren Sicherheitsnetz-Rohren.

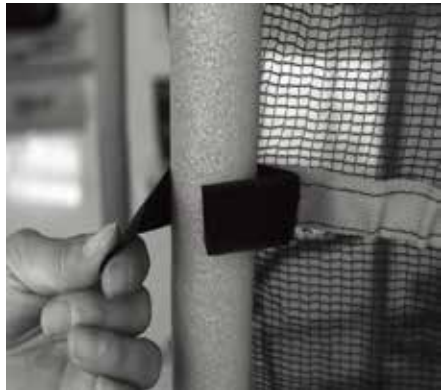




20. Suchen Sie die 6 Nylon-Stellen mit Ösen, die in den oberen Rand des Netzes eingearbeitet sind. Wählen Sie eine Nylon-Stelle, die mit einem Rohr übereinstimmt. Ziehen Sie die Nylon-Stelle vorsichtig über das Sicherheitsnetz-Rohr, bis die Öse mit der Schrauböffnung im Rohr übereinstimmt. Gehen Sie vorsichtig vor, damit Sie das Netz nicht Zerreißen.



21. Schraube einfügen und festziehen. NICHT ZU FEST ANZIEHEN. Wiederholen Sie Schritt 5 mit den verbleibenden Ösen. Das Sicherheitsnetz sollte an der INNENSEITE der Sicherheitsnetz-Rohre hängen. Das Netz sollte relativ gerade nach unten hängen und sich nicht verdrehen.





22. Suchen Sie die oberen und unteren Klettverschlüsse, um das Sicherheitsnetz abzusichern. Es gibt 6 obere und 6 untere Klettverschlüsse.



23. Wickeln Sie die oberen und unteren Klettverschlüsse fest um den Schaumstoffüberzug des Sicherheitsnetz-Rohres, um das Netz zu befestigen. Wiederholen Sie dies mit den weiteren oberen und unteren Klettverschlüssen und den anderen 5 Sicherheitsnetz-Rohren.



Herzlichen Glückwunsch! Das Trampolin und das Sicherheitsnetz sind fertig, damit Ihr Kind viel Spaß damit haben kann.

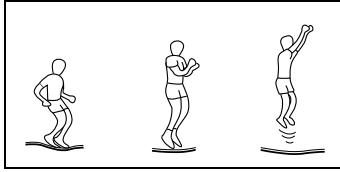
AUSEINANDER BAUEN

Folgen Sie zum Auseinanderbauen einfach den SCHRITTEN 1 bis 23 in umgekehrter Reihenfolge, bis Sie die Verkleidung auseinandergebaut haben.



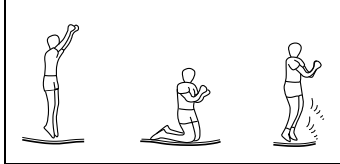


GRUNDLEGENDE TRAMPOLINSPRÜNGE



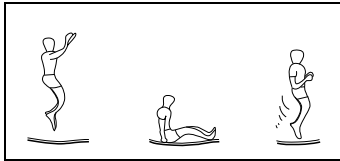
GRUNDSPRUNG

1. Starten Sie aus dem Stand, Füße schulterbreit auseinander, Kopf aufrecht und die Augen auf die Matte gerichtet.
2. Schwingen Sie die Arme kreisförmig nach vorne und oben.
3. Bringen Sie mitten in der Luft die Füße zusammen und zeigen Sie mit den Zehen nach unten.
4. Halten Sie die Füße beim Landen auf der Matte schulterbreit auseinander.



KNIESPRUNG

Starten Sie mit dem Grundsprung und springen Sie dabei niedrig. Landen Sie mit geradem Rücken und aufrechtem Körper auf den Knien und halten Sie mit Ihren Armen das Gleichgewicht. Springen Sie in die grundlegende Sprungposition zurück, indem Sie die Arme nach oben schwingen.



SITZSPRUNG

1. Landen Sie in einer flach sitzenden Position.
2. Platzieren Sie die Hände auf die Matte neben der Hüfte und halten Sie die Ellenbogen locker.
3. Kehren Sie in die aufrechte Position zurück, indem Sie sich mit den Händen abdrücken.

PFLEGE UND WARTUNG

Regelmäßige Kontrollen des Trampolins auf Schäden oder Verschleiß (besonders auf Rahmen, Verspannung, Sprungtuch, Polsterung und Sicherheitsnetz zu prüfen) erhalten das Sicherheits-Niveau. Defekte Teile, z. B. Verbindungsteile, sind sofort durch originale Ersatzteile auszutauschen. Das Trampolin kann bei fehlender Überprüfung zu einer Gefahr werden.

Es ist besonders wichtig, sie zu Beginn jeder Saison sowie regelmäßig während der Gebrauchssaison zu befolgen:

- Eine regelmäßige Wartung ist erforderlich.
Ein Vernachlässigen der regelmäßigen Wartung kann für die Benutzer zu einer Gefahr werden;
- Es ist zu prüfen, ob alle Muttern und Schrauben fest angezogen sind, und bei Bedarf sind sie nachzuziehen;
- Es ist zu überprüfen, dass alle federbelasteten Verbindungen (Sperrbolzen) unbeschädigt sind und sich während des Spielens nicht verschieben können;
- Alle Abdeckungen von Schrauben und scharfen Kanten sind zu überprüfen und bei Bedarf auszutauschen;
- Das Wartungshandbuch ist aufzubewahren;
Das Trampolin ist laufend auf seine Gebrauchstauglichkeit, z.B. zulässige Abnutzung der Verschleißteile, zu überwachen.

Verschleißteile sind:

- Verspannung und deren Befestigung
- Befestigung der Abdeckung am Gerät
- Gleitschutz
- Sprungtuch

BEWEGEN DES TRAMPOLINS

Zum Bewegen des Trampolins sind zwei Personen erforderlich. Alle Verbindungspunkte müssen mit einem witterungsbeständigem Band, z.B. Isolierband, umwickelt und gesichert werden. Dies hält den Rahmen während der Bewegung intakt und verhindert, dass sich die Verbindungspunkte verschieben und trennen. Heben Sie das Trampolin zum Bewegen etwas vom Boden und halten Sie es horizontal. Für alle anderen Arten von Bewegung muss das Trampolin auseinandergebaut werden.

Lesen Sie immer die Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanweisung und den am Trampolin und dem Netz angebrachten Etiketten.

Achten Sie immer darauf, dass die Eingangsöffnung komplett geschlossen ist, bevor Sie Ihrem Kind erlauben, mit dem Springen zu beginnen.





The manufacturer is constantly improving all types and models. Please understand that changes to the delivered product in terms of form, features and technology are thus possible at any time.

Therefore no claims may be derived from the information, illustrations and descriptions in this manual. Reprint, duplication or translation, also of excerpts, is not permitted without the written permission of the manufacturer.

All rights according to the law or to copyright law are expressly reserved by the manufacturer.

Subject to alterations

Read these materials prior to assembling and using this trampoline and trampoline enclosure. Keep this manual so you can refer to it later

For use by children ages 3 to 6 years ONLY

Maximum user weight 25 kgs



ADULT ASSEMBLY REQUIRED

Contains small parts, sharp points and sharp edges

Attention

1. Please ensure that the zipper of the safety net is closed 100%
2. Do not jump into the safety net intentionally! It could be damaged or the trampoline might tip over. Misuse of the safety net is deemed to be gross negligence!
3. Only one user, risk of collision!
4. Always close the net opening prior to use.
5. Jump without shoes
6. Do not use if the trampoline mat is wet.
7. Always empty pockets and hands prior to use.
8. Always jump into the center of the trampoline mat.
9. Never leave the trampoline mat with a jump.
10. Limit the duration of continuous use (take periodic breaks).

Trampoline 140 cm incl. Safety Net

Modell: 33070000065B

33070000065P

Ø140 x H 35 cm



CHOKING HAZARD

Small parts – not for children under 3 years old





Liability

While every attempt is made to embody the highest degree of protection in all equipment, we cannot guarantee freedom from injury. The user assumes all risk of injury due to use. All merchandise is sold on this condition, which no representative of the company can waive or change.

Initial Warning

In addition to the instruction and precautions provided with your trampoline, the following precautions must be observed while using the Trampoline Safety Enclosure.

- DO NOT attempt or allow somersaults on the Trampoline. Landing on the head or neck can cause serious injury, paralysis, or death, even when landing in the middle of the bed.
- Do not allow more than one person on the trampoline or inside the trampoline enclosure. Use by more than one person at the same time can result in serious injuries.
- The metal frame of the trampoline enclosure will conduct electricity, lights, extension cords, and all such electrical equipment must never be allowed to come in contact with the enclosure
- Inspect that enclosure before each use. Make sure the straps and all parts are correctly and securely positioned and attached. Tighten any loose hardware. Replace any worn, defective or missing parts.
- Wear comfortable clothing free of hooks, snaps, drawstrings or anything which may snag or catch in the safety enclosure mesh. Remove jewelry, necklaces, and earrings.
- Climb on and off the trampoline only through the safety enclosure entrance and securely close entrance. Users, especially children, must not attempt to enter or exit between the trampoline frame and the enclosure. Doing this may pose a strangulation risk.
- Do not touch, or rebound off the safety enclosure mesh while using the trampoline
- Read all instructions and complete all assembly before allowing your child to use the trampoline & safety enclosure
- Use trampoline and trampoline enclosure only with mature, knowledgeable adult supervision

ONLY for domestic use indoors. NOT for Professional Use.

Weights Limit for Trampoline & Enclosure User is 25 kgs

Assembly and installation Instructions

- ADULT ASSEMBLY REQUIRED – Contains small parts, sharp points and sharp edges
- CHOKING HAZARD – Small parts – Not for children under 3 yrs
- For use by children ages three (3) to six (6) ONLY
- Maximum user weight is 25 kgs
- Adequate overhead clearance is essential. A minimum of 2.5 m from ground level is recommended. Provide clearance for wires, tree limbs, and other possible hazards.
- Lateral clearance is essential. Place the trampoline and trampoline enclosure away from walls, structures, fences, and other play areas. Maintain a clear space on all sides of the trampoline and trampoline enclosure. A minimum of 2 meters from frame edge is recommended
- Never set-up the trampoline in heavy rain, wind or storm conditions, especially lightening storms. It is recommended that the trampoline be taken apart and stored in bad weather.
- Place the trampoline and trampoline enclosure on a level surface before use
- Secure the trampoline and trampoline enclosure against unauthorized and unsupervised use
- Remove any obstructions from beneath the trampoline and trampoline enclosure prior to use
- The owner and supervisors of the trampoline and trampoline enclosure are responsible to make all users aware of practices specified in the "Use Instructions"



Care and Maintenance Instruction

Inspect the trampoline and trampoline enclosure before each use and replace any worn, defective, or missing parts.

The following conditions could represent potential hazards

1. Missing, improperly positioned, or insecurely attached frame padding, barrier or enclosure support system (frame) padding and pole caps
2. Punctures, frays, tears, or holes worn in the bed or frame padding, barrier or enclosure system (frame) padding and pole caps
3. deterioration in the stitching or fabric of the bed or frame padding, barrier or enclosure support system (frame) padding and pole caps
4. Ruptured suspension cords
5. A bent or broken frame or support system
6. A sagging barrier or bed
7. Sharp protrusions on the frame or suspension system, or
8. Loosened or missing hardware. Always make sure hardware is tight before each use.

Use Instructions

- DO NOT attempt or allow somersaults on the Trampoline. Landing on the head or neck can cause serious injury, paralysis, or death, even when landing in the middle of the bed.
- Do not allow more than one person on the trampoline or inside the trampoline enclosure. Use by more than one person at the same time can result in serious injuries.
- Keep objects away which could interface with the performance. Maintain a clear area around the trampoline. Do not allow foreign objects or animals on the trampoline
- Children should only use trampoline and trampoline enclosure with mature, knowledgeable adult supervision.
- Trampoline is for use by children ages three (3) to six (6)
- The trampoline should be assembled in its entirety before each use. All suspension cords must be attached to the frame. The frame cover must be correctly positioned at all times.
- Never set-up the trampoline in heavy rain, wind or storm conditions especially lightening storms. It is recommended that the trampoline be taken apart and stored in bad weather
- Inspect the trampoline & enclosure before each use. Make sure the frame cover, barrier mesh, and enclosure support padding are correctly and securely positioned. Replace any worn, defective or missing parts.
- The metal frame of the trampoline and trampoline enclosure will conduct electricity. Lights, extension cords, and all such electrical equipment must never be allowed to come in contact with the trampoline or trampoline enclosure.
- Wear comfortable clothing. Remove jewelry, necklaces, and earrings. Wear clothing free of drawstrings, hooks, loops or anything that could get caught in the barrier mesh
- Enter and exit the enclosure only at the enclosure door or barrier opening designed for that purpose. It is dangerous practice to jump from the trampoline to the ground or floor when dismounting, or to jump onto the trampoline when mounting. Do not use the trampoline as a springboard to other objects
- Stop bounce by flexing knees as feet come in contact with the trampoline bed. Learn this skill before attending others.
- Avoid bouncing too high. Stay low until bounce control and repeated landing in the center of the trampoline can be accomplished. Control is more important than height.
- While keeping the head erect, focus eyes on the trampoline toward the perimeter. This will help control bounce.
- Avoid bouncing when tired. Keep turns short
- Properly secure the trampoline when not in use. Protect it against unauthorized use
- The adult supervisor must not be under the influence of alcohol or drugs
- For additional information concerning the trampoline equipment contact the manufacturer
- For information concerning skill training, contact a certified trampoline instructor
- Bounce only when the surface of the bed is dry. Wind or air movement should be calm to gentle. The trampoline must not be used in gusty or severe winds. The trampoline should be taken apart or stored indoors during these types of weather conditions





- Read all instruction before using the trampoline and trampoline enclosure. Warnings and instructions for care, maintenance, and use of this trampoline and trampoline enclosure are included to promote safe, enjoyable use of this equipment.
- Do not intentionally bounce off the barrier
- Do not attempt to jump over barrier or attempt to crawl under barrier
- Do not hang from, kick, cut, or climb on barrier
- Do not attach anything to the barrier that is not a manufacturer approved accessory or part of the enclosure system

Trampoline Safety and Accident Prevention

As in most recreational sport, participants may be injured. This section covers the most common accidents. Responsibilities of the supervisors and jumpers in accident prevention are also outlined.

The following are reasons why accidents happen:

- Attempting somersaults
Landing on the head or neck can cause serious injury, paralysis, or death, even when landing in the middle of the bed
- More than one person on the trampoline
Use by more than one person at the same time can result in serious injuries.
- Incorrect mounting and dismounting
Carefully crawl out of and into the trampoline bed. Do not jump off to the ground. Do not jump from a roof, or other object onto the trampoline. Small children may need assistance to get on or off the trampoline. Do not step onto the suspension system.
- Hitting the frame
Stay in the center of the trampoline when jumping. Injury may result from hitting the frame when control is lost. Be sure the frame cover is always on and the pads securely fastened. Do not jump directly onto the frame pad.
- Loss of control
A jumper who loses control will increase his/her chance of injury. Be sure to familiarize yourself with the basic jumps before doing more difficult ones. Jumps should be mastered, performed repeatedly before moving on to the next level. To regain control and stop your jump, bend your knees sharply as you land.
- The adult supervisor must not be under the influence of alcohol or drugs.
- Foreign objects
Please make sure there is nothing sharp under and around the trampoline. Hitting objects under the trampoline can cause injury. Jumping with a foreign object can also increase the chances of getting injured. Be sure there is adequate clearance 2.5 meter above and 2 meter around the trampoline. Be careful of overhead wires, tree limbs, etc.
- Bad weather
Do not use your trampoline in gusty winds or inclement weather. The bed should not be wet.
- Poor maintenance of the trampoline
Make sure you inspect the trampoline before every use. Check for punctures on the bed, sharp burrs on the frame, stitching that has gone bad or loose elastic bands. Replacement if needs
- Unlimited access
The trampoline should be covered or dis-assembled when not in use. This will prevent unsupervised small children from using the trampoline



Owner's & Supervisor's Role in Preventing Injuries & Responsibilities

The supervisor's role is to make sure the users know all the safety rules as well as learn the basic, fundamental bounces. They need to enforce all the safety rules and warnings in the manual, frame and labels. When a supervisor is not available, the trampoline may be dis-assembled or covered to limit access. It is the supervisor's responsibility that the placards with the Trampoline Safety Tips and Enclosure Safety tips are reviewed and all jumpers are informed about the tips.

User's Role in Preventing Injuries & Responsibilities

The jumper must first learn all of the basic, fundamental bounces before attempting more difficult ones. Low, controlled bounces are a good start before learning the basic landing positions and combinations. Jumpers need to understand that control is key to a successful jump.

Following the tips in the placard is important.

Contact a certified trampoline instructor for more information.

TRAMPOLINE & ENCLOSURE ASSEMBLY

Refer to PARTS LIST for identification of parts



WARNING:

CHOKING HAZARD – Small parts

Not for children under 3 yrs

PARTS	QTY
Frame Cover w/ Skirt	1
Jump mat w/ Encl. Mesh	1
Suspension Cords	32
Screws	24
Screw Driver	1
Top Rail	6
Lower Enclosure Pole	6
Upper Enclosure Pole	6
(lower) Foam	6
(upper) Foam	6
Leg Tube	6





ADULT ASSEMBLY REQUIRED

Contains small parts, sharp points and sharp edges

1. Begin by assembling 2 of the top rails together into an arc



2. Continue building a circle by adding the remaining 4 top rails to the arc your made in step 1



3. Joining the 2 loose ends of the circle together may require you to stand the frame on edge and press downward on the 2 ends, while connecting them together



4. With the top rail frame connected into a circle, lay it flat on the floor (either side facing up- they are identical). Then insert the tapered end of each of the 6 leg tubes into the 6 leg sockets that are facing up, as shown.





5. Align the screw hole in the leg with the hole in the leg socket. Then secure with screw and tighten. **DO NOT OVER TIGHTEN.** Repeat this until all 6 legs are securely attached to the top rail frame with screws.



6. After attaching all 6 of the legs securely to the top rail frame, turn the frame over so that the legs point downward, as shown.



7. To ensure that the enclosure mesh connectors will be properly aligned with the enclosure poles, hold up the mesh by one of the nylon patches with grommet and select the nylon loop sewn onto the jump mat that is directly beneath the nylon patch you are holding. The patch at the top, the upper and lower hook & loop fasteners, and the nylon loop on the mat will all be along the sample line (shown in white). This nylon loop (sewn to the mat) will be the first on you attach, and **MUST** be attached to the frame right next to one of the 6 enclosure pole sockets.





8. Lay out the jump mat in the center of the frame with the enclosure mesh facing up. Then slide a suspension cord from left to right through the nylon loop you pick up step 7, as shown. (When securing the cords always position your left hand under, and right hand over the frame).



9. Use your right hand to stretch the loop end of the cord OVER the top rail and your left hand to pull the "knob" end of the cord UNDER the top rail, then pass the knob through the loop



10. SLOWLY release the loop end of the cord so that it captures the knob, locking the suspension cord in place, as shown. Use care when releasing the loop and around the knob, so that it does not slip off or pinch your finger.





11. From the 1st attached cord, count around the jump mat to the 16th loop and repeat steps 1-3 attaching the 2nd cord directly across from the 1st.



12. Next, count back around the jump mat & loops and repeat steps 1 – 3 attaching the 3rd cord about half way between the 1st & 2nd cords.



13. Then, from the 3rd attached cord, count around the jump mat 16 loops and repeat steps 1 – 3 to attach the 4th cord. Numbers on the picture above show the approximate positions of the first 8 suspension cords. Continue connecting the remaining cords as shown in steps 1 – 3, but always connect a cord, and then switch to the opposite side of the trampoline to connect the next cord. Attaching the cords in this manner is important, as it will ensure even-tension around the entire jump mat. As you work, keep the enclosure mesh gathered to the center of the mat





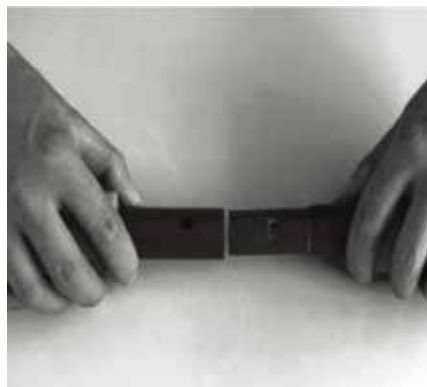
14. Lay the pad cover, over the suspension cords. Carefully position each of the 6 openings in the pad cover over their corresponding enclosure pole sockets, as shown.



15. Repeat Step 9 with the remaining 5 grommets in the lower mesh skirt and their corresponding legs



16. Insert the smaller diameter end of an upper enclosure pole into the larger diameter end of a lower enclosure pole and align screw holes. (you may need to slide the pre-installed foam sleeves to gain access to the ends of the poles)

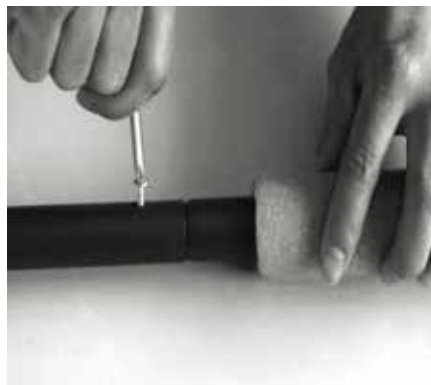


GB10





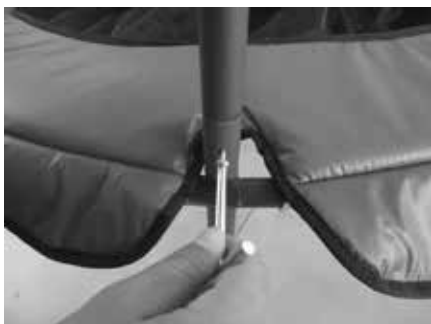
17. Insert screw & tighten. **DO NOT OVER TIGHTEN.** Repeat steps 1 & 2 to assemble remaining 5 sets of upper & lower poles



18. Insert the bottom end of enclosure pole assembly into the socket on frame, as shown. Align screw holes.



19. Insert screw & tighten. **DO NOT OVER TIGHTEN.** Repeat step 1 with the remaining enclosure pole assemblies.



GB11





20. Locate the 6 nylon patches with grommets that are sewn onto the top edge of the mesh. Select a nylon patch that aligns with a pole. Carefully slip one of the patches over the top of the enclosure pole so that the grommet is aligned with the screw hole in the pole. Use care so that you do not tear the mesh.



21. Insert screw & tighten. DO NOT OVER TIGHTEN. Repeat step 5 with the remaining 5 patches and poles. When done properly, the enclosure mesh will be hanging on the INSIDE of the enclosure poles. The mesh should hang down somewhat straight and not "twist"



GB12





22. Locate the upper and lower sets of hook and loop fasteners secure to the enclosure mesh. There are 6 upper and 6 lower sets of hook & loop fasteners.



23. Tightly wrap both the upper & lower hook and loop fasteners around the enclosure pole foam to secure the mesh in place. Repeat this with the remaining upper and lower hook & loop fasteners on the other 5 enclosure poles



Congratulations! The trampoline & enclosure is ready for your child to enjoy.

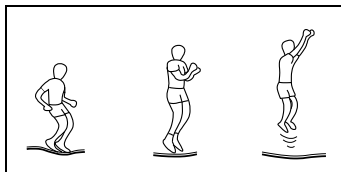
DISMANTLING

To dismantle the net, simply follow STEPS 1 to 23 in the reverse order until you have dismantled everything.



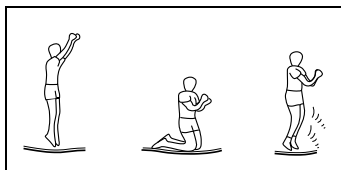


BASIC TRAMPOLINE JUMPS



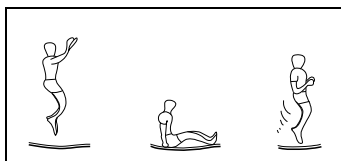
BASIC JUMP

1. Start out standing with your feet a shoulder's width apart, your head held up high and your eyes focused on the mat.
2. Swing your arms to the front and up in a circular shape.
3. Put your feet together in mid air and point your toes down.
4. When you land on the mat, position your feet a shoulder's width apart.



KNEE DROP

1. Start with the basic jump and perform a low jump.
2. Land on your knees with a straight back and upright body and keep your balance with your arms.
3. Jump back into the basic jumping position by swinging your arms upwards.



SEAT DROP

1. Land in a flat seated position.
2. Place your hands on the mat next to your hips and keep your elbows relaxed.
3. Return to the upright position by pushing off with your hands.

MAINTENANCE AND CARE

Periodic inspections of the trampoline for wear and tear (particularly inspection of frame, tensioning, trampoline mat, padding, and safety net) will maintain the safety level. Defective parts, for example connecting parts, must immediately be replaced by original replacement parts.

The trampoline can pose a hazard if an inspection is not performed.

Periodic inspections are extremely important at the beginning of each season and periodically during seasonal use:

- periodic maintenance is required.

Neglecting periodic maintenance can pose a risk to the user;

- inspect that all nuts and screws are properly tightened and retightened them if required;
- inspect that all spring connections (locking pins) are undamaged and cannot slide around while jumping;
- all covers of screws and sharp edges must be inspected and replaced if required;
- the maintenance handbook must be stored;

The serviceability of the trampoline must continuously be inspected, e.g. permissible wear of wear parts.

Wear parts are:

- tensioning and mounting parts
- the cover's mounting parts on the device
- skip protection
- trampoline mat

MOVING THE TRAMPOLINE

Two people are required to move the trampoline. All connection points must be wrapped and secured with weatherproof tape, e.g. insulation tape. This keeps the frame intact during movement and prevents the connection points from shifting and separating. To move the trampoline, lift it off the ground and keep it horizontal. For all other types of movement, the trampoline must be dismantled.

Always read and follow the safety instruction included in this manual and on the signs attached to the trampoline & enclosure.

Always make sure the entrance door is zipped completely closed before allowing your child to begin jumping

GB14





Le fabricant ne cesse de perfectionner ses produits et ses modèles. C'est pourquoi, nous vous saurions gré de bien vouloir accepter les modifications techniques éventuellement apportées. Les photos, données et autres descriptions indiquées dans le présent mode d'emploi ne sont donc pas contractuelles.

Toute représentation, reproduction ou traduction, intégrale ou partielle, faite sans le consentement écrit du fabricant, est illicite.

Tous droits, en vertu du droit d'auteur, sont réservés expressément au fabricant.

Sous réserve de modification.

Lisez ces instructions avant d'assembler et d'utiliser ce trampoline et cet enclos de trampoline.

Conservez ce manuel afin de pouvoir le consulter à nouveau plus tard.

Ce produit est conçu pour être utilisé par des enfants de 3 à 6 ans SEULEMENT.

Poids maximum de l'utilisateur 25 kg



L'ASSEMBLAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN ADULTE

Ce produit contient des petites pièces, des objets pointus et des bords tranchants.

Attention

1. Veuillez vous assurer que la fermeture éclair du filet de sécurité est complètement fermé.
2. Ne sautez pas intentionnellement dans le filet de sécurité! Il pourrait être endommagé ou le trampoline pourrait basculer. Une mauvaise utilisation du filet de sécurité est considéré comme une faute grave!
3. Une seule personne doit utiliser le trampoline à la fois sinon cela risque de causer des collisions!
4. Fermez toujours l'ouverture du filet avant l'utilisation.
5. Sautez sans chaussures.
6. N'utilisez pas le trampoline s'il est mouillé.
7. Videz toujours vos poches et ne prenez rien dans vos mains avant l'utilisation.
8. Sautez toujours au centre du trampoline.
9. Ne quittez jamais le trampoline en sautant vers l'extérieur.
10. Limitez la durée d'utilisation continue (prendre des pauses régulières).

Trampoline 140 cm avec l'enclos de sécurité

Modell: 33070000065B

33070000065P

Ø140 x H 35 cm



RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

Pièces de petite taille. Ce produit ne convient pour les enfants de moins de 3 ans.





Responsabilité

Bien que tous les efforts soient réalisés pour accéder au plus haut degré de protection dans tous nos équipements, nous ne pouvons pas garantir une sécurité à 100%. L'utilisateur assume tous les risques de blessures dues à l'utilisation de ce produit. Tous nos produits sont vendus sous cette condition et aucun représentant de notre société ne peut renoncer ou changer cette clause de non responsabilité.

Précautions de sécurité

En plus des instructions et des précautions fournies avec votre trampoline, les précautions suivantes doivent être observées lors de l'utilisation de l'enclos de sécurité du trampoline.

- Ne tentez PAS et n'autorisez PAS la pratique de sauts périlleux sur ce trampoline. Tomber sur la tête ou sur le cou peut causer une grave blessure, une paralysie ou la mort, même en tombant au milieu du matelas.
- N'autorisez pas plus d'une personne sur le trampoline ou à l'intérieur de l'enclos de sécurité. L'utilisation par plus d'une personne à la fois peut causer de graves blessures.
- La structure métallique de l'enclos du trampoline est conductrice d'électricité, des éclairs, des rallonges électriques, et tous les équipements électriques ne doivent jamais être mis en contact avec l'enclos.
- Inspectez cet enclos de sécurité avant chaque utilisation. Assurez-vous que les courroies et toutes les pièces du trampoline sont correctement positionnées et solidement attachées. Resserrez tout composant lâche. Remplacez toute pièce usée, défectueuse ou manquante.
- L'utilisateur doit porter des vêtements confortables sans crochets, ni boutons-pression, ni cordons ou tout ce qui pourrait s'accrocher ou être coincé dans les mailles de l'enclos de sécurité. Enlevez tous les bijoux, colliers et boucles d'oreilles.
- L'utilisateur doit monter et descendre du trampoline uniquement par l'entrée de l'enclos de sécurité et l'entrée doit être fermée en toute sécurité. Les utilisateurs, en particulier les enfants, ne doivent pas tenter d'entrer ou de sortir en se faufilant entre la structure du trampoline et l'enclos. Cela pourrait causer un risque de strangulation.
- Il ne faut ni toucher ni rebondir sur le maillage de l'enclos de sécurité lors de l'utilisation du trampoline
- Lisez toutes les instructions et complétez tout l'assemblage avant de laisser votre enfant utiliser l'enclos de sécurité du trampoline.
- Le trampoline et cet enclos doivent être utilisés uniquement sous la surveillance d'un adulte mature et compétent.

UNIQUEMENT pour un usage domestique à l'intérieur. Il n'est PAS conçu pour une utilisation professionnelle.

Le poids maximum pour utiliser le trampoline & l'enclos de sécurité est de 25 kg.

Instructions d'assemblage et d'installation

- L'ASSEMBLAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN ADULTE – Ce produit contient des petites pièces, des objets pointus et des bords tranchants.
- RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Pièces de petite taille. Ce produit ne convient pour les enfants de moins de 3 ans.
- Ce produit est conçu pour être utilisé par des enfants de trois (3) à six (6) ans SEULEMENT.
- Poids maximum de l'utilisateur 25 kg
- Un dégagement en hauteur est essentiel. Un minimum de 2,5 mètres à partir du niveau du sol est recommandé. Dégagez tous les fils, branches d'arbre et tout autre danger possible.
- Un dégagement latéral est également essentiel. Placez le trampoline et l'enclos de sécurité éloignés des murs, des structures, des barrières et des surfaces de jeux. Maintenez un espace dégagé sur tous les côtés du trampoline et de l'enclos de sécurité. Il est recommandé de laisser un espace minimum de 2 mètres du bord de la structure.
- N'installez jamais le trampoline lorsqu'il pleut, sous un vent fort ou un orage, surtout s'il y a des éclairs. Il est recommandé de démonter le trampoline et de le ranger lorsque les conditions climatiques sont mauvaises.
- Placez le trampoline et l'enclos de sécurité du trampoline sur une surface plane avant l'utilisation.
- Sécurisez le trampoline et l'enclos de sécurité contre toute utilisation non autorisée ou non surveillée.
- Enlevez toute obstruction située en dessous du trampoline et de l'enclos de sécurité avant toute utilisation.
- Le propriétaire et les personnes surveillant le trampoline et l'enclos de sécurité sont responsables d'informer aux utilisateurs les pratiques spécifiées dans les "Instructions d'utilisation".



Instructions de nettoyage et d'entretien

Inspectez le trampoline et l'enclos de sécurité avant chaque utilisation et remplacez les pièces usées ou endommagées ou manquantes.

Les conditions suivantes peuvent représenter des dangers potentiels

1. Matelas, armature de l'enclos (structure) ou capuchons de montants manquants, mal positionnés ou mal attachés.
2. Crevaisons, effilochages, usures ou trous dans le matelas, dans le rembourrage ou dans la structure du trampoline, dans les mailles de l'enclos (structure) ou dans les capuchons des montants.
3. Détérioration des coutures ou du tissu du matelas, du rembourrage, des mailles de l'enclos ou des capuchons des montants.
4. Cassure des câbles de suspension
5. Armature ou structure pliée ou cassée
6. Affaissement de l'enclos ou du matelas
7. Aspérités sur l'armature ou sur le système de suspension, ou
8. Pièces desserrées ou manquantes. Assurez-vous toujours que toutes les pièces sont correctement resserrées avant chaque utilisation.

Instructions d'utilisation

- Ne tentez PAS et n'autorisez pas la pratique des sauts périlleux sur ce trampoline. Tomber sur la tête ou sur le cou peut causer une grave blessure, une paralysie ou la mort, même en tombant au milieu du matelas.
- N'autorisez pas plus d'une personne sur le trampoline ou à l'intérieur de l'enclos de sécurité. L'utilisation par plus d'une personne à la fois peut causer de graves blessures.
- Gardez éloignés tous les objets pouvant interférer avec les mouvements de l'utilisateur. Maintenez un espace dégagé tout autour du trampoline. Ne laissez pas d'objets étrangers et ne permettez pas aux animaux de monter sur le trampoline.
- Les enfants doivent utiliser uniquement le trampoline et l'enclos uniquement sous la surveillance d'un adulte mature et compétent.
- Ce trampoline est conçu pour les enfants de trois (3) à six (6) ans.
- Le trampoline doit être entièrement assemblé avant chaque utilisation. Tous les câbles de suspension doivent être fixés à la structure. La couverture de la structure doit toujours être correctement positionnée.
- N'installez jamais le trampoline lorsqu'il pleut, sous un vent fort ou un orage, surtout s'il y a des éclairs. Il est recommandé de démonter le trampoline et de le ranger lorsque les conditions climatiques sont mauvaises.
- Inspectez le trampoline et l'enclos de sécurité avant chaque utilisation. Assurez-vous que la couverture de la structure, les mailles de l'enclos, et le rembourrage de l'enclos sont correctement et solidement positionnés. Remplacez toute pièce usée, défectueuse ou manquante.
- La structure en métal du trampoline et l'enclos de sécurité sont conducteurs d'électricité. Les éclairs, les câbles d'alimentation et tous les équipements électriques ne doivent jamais être mis en contact avec le trampoline et l'enclos de sécurité.
- L'utilisateur doit porter une tenue appropriée. Enlevez tous les bijoux, colliers et les boucles d'oreilles. L'utilisateur doit porter des vêtements confortables sans crochets, ni bouton-pression, ni cordons ou tout ce qui pourrait s'accrocher ou être coincé dans les mailles de l'enclos de sécurité.
- Les utilisateurs doivent entrer et sortir de l'enclos par la porte destinée à cet usage. Il est dangereux de sauter du trampoline jusqu'au sol pour en descendre, ou de sauter sur le trampoline pour monter dessus. Le trampoline ne doit pas être utilisé comme un tremplin vers un autre objet.
- Les enfants doivent apprendre à arrêter de rebondir en fléchissant les genoux lorsque les pieds arrivent en contact avec le matelas du trampoline. Ils devront apprendre à le faire avant de tenter d'autres mouvements.
- Il ne faut pas rebondir trop haut. L'enfant doit rester à une basse altitude jusqu'à ce que le contrôle des rebonds et des arrêts au centre du trampoline soit maîtrisé. La maîtrise est plus importante que la hauteur.
- Tout en gardant la tête bien droite, l'enfant doit concentrer son regard sur le périmètre du trampoline. Cela l'aidera à contrôler ses rebonds.
- Il est conseillé d'évitez de rebondir lorsque l'enfant est fatigué et de ne pas pratiquer trop longtemps.
- Sécurisez correctement le trampoline lorsqu'il n'est pas utilisé. Protégez-le contre toute utilisation non autorisée.
- L'adulte surveillant ne doit pas être sous l'influence d'alcool ou de drogues.
- Pour des informations supplémentaires concernant le trampoline, contactez le fabricant.
- Pour des informations concernant l'entraînement, contactez un instructeur certifié de trampoline.





- Le trampoline doit être utilisé seulement si la surface du matelas est sèche. Le vent ou les mouvements d'air doivent être calmes ou légers. Le trampoline ne doit pas être utilisé sous des rafales de vent ou lors de vents violents. Le trampoline doit être démonté ou entreposé en intérieur en cas de mauvaises conditions météorologiques.
- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le trampoline et l'enclos de sécurité: les avertissements et instructions concernant la sécurité, l'entretien et l'utilisation de ce trampoline et de cet enclos de sécurité sont inclus pour favoriser une utilisation plaisante et en toute sécurité de cet équipement.
- L'utilisateur ne doit pas tenter intentionnellement de rebondir hors de l'enclos.
- L'utilisateur ne doit pas tenter de sauter au-dessus de l'enclos ou de passer en-dessous.
- N'autorisez pas l'enfant à se suspendre, à donner des coups de pieds, à couper ou à grimper sur l'enclos de sécurité.
- N'attachez aucun objet à l'enclos qui n'est pas un accessoire ou une pièce du système de l'enclos approuvé par le fabricant.

Sécurité du trampoline et prévention des accidents

Comme pour la plupart des sports récréatifs, les participants peuvent se blesser. Ce paragraphe couvre les accidents les plus fréquents. Les responsabilités du surveillant et des utilisateurs dans la prévention des accidents sont également décrites.

Raisons pour lesquelles les accidents se produisent:

- Tentatives de sauts périlleux
Tomber sur la tête ou sur le cou peut causer une grave blessure, une paralysie ou la mort, même en tombant au milieu du matelas.
- N'autorisez pas plus d'une personne sur le trampoline.
L'utilisation par plus d'une personne à la fois peut causer de graves blessures.
- Montage et démontage incorrect
Il est conseillé de ramper soigneusement sur et hors du matelas du trampoline. Ne pas sauter sur le sol. Ne pas sauter d'un toit, ou de tout autre objet sur le trampoline. Les jeunes enfants devront être aidés pour monter ou descendre du trampoline. Ne pas marcher sur les câbles de suspension.
- Heurter la structure
L'utilisateur doit rester au centre du trampoline lors d'un saut. Des blessures peuvent résulter d'un impact sur la structure si l'utilisateur perd le contrôle de ses rebonds. Assurez-vous que la couverture de la structure est toujours correctement installée et que le rembourrage est solidement fixé. Ne pas sauter directement sur le rembourrage de la structure.
- Perte de contrôle
Un utilisateur qui perd le contrôle de ses rebonds augmentera les risques de blessure. Assurez-vous que l'enfant se familiarise avec les sauts de base avant de tenter de faire des sauts plus difficiles. Les sauts doivent être maîtrisés, effectués à plusieurs reprises avant de passer au niveau suivant. Pour reprendre le contrôle et arrêter un saut, il faut plier les genoux fortement au moment d'atterrir.
- L'adulte surveillant ne doit pas être sous l'influence d'alcool ou de drogues.
- Objets étrangers
Assurez-vous qu'il n'y a aucun objet coupant placé sous et autour du trampoline. Heurter des objets sous le trampoline peut causer des blessures. Sauter avec un objet étranger peut également augmenter les risques de blessures. Assurez-vous de laisser un espace suffisant de 2,5 mètres au-dessus et de 2 mètres autour du trampoline. Méfiez-vous des câbles électriques suspendus, des branches d'arbres, etc.
- Mauvaises conditions climatiques
N'utilisez pas le trampoline sous des rafales de vent ou lors de vents violents. Lors de l'utilisation, le matelas ne doit pas être mouillé.
- Mauvais entretien du trampoline
Inspectez le trampoline avant chaque utilisation. Vérifiez si le matelas comporte des trous, si la structure n'est pas endommagée, si certaines coutures ne sont pas déchirées ou si des câbles élastiques ne sont pas relâchés. Remplacez les pièces endommagées si nécessaire.
- Accès non limité
Le trampoline doit être couvert ou démonté lorsqu'il n'est pas utilisé. Cela empêchera les jeunes enfants d'utiliser le trampoline sans surveillance.



Rôle et responsabilités du propriétaire et du surveillant dans la prévention des blessures

Le rôle du surveillant consiste à s'assurer que les utilisateurs connaissent toutes les règles de sécurité et qu'ils savent comment réaliser les rebonds de bases. Il devra faire appliquer toutes les règles de sécurité et observer les avertissements fournis dans le manuel, sur la structure et sur les étiquettes. Lorsqu'un surveillant n'est pas disponible, le trampoline peut être démonté ou recouvert pour en limiter l'accès. Le surveillant a la responsabilité de faire respecter les consignes de sécurité concernant l'utilisation du trampoline et de s'assurer que tous les utilisateurs sont informés de ces précautions.

Rôle et responsabilités de l'utilisateur dans la prévention des blessures

L'utilisateur doit d'abord apprendre tous les rebonds de base avant de tenter de réaliser des sauts plus difficiles. Les sauts bas et bien maîtrisés sont un bon début avant d'apprendre les positions d'atterrissage de base et des combinaisons. L'utilisateur doit comprendre que le contrôle est essentiel pour un saut réussi. Observer les conseils fournis sur les étiquettes est important. Contactez un moniteur de trampoline agréé pour plus d'informations.

ASSEMBLAGE DU TRAMPOLINE ET DE L'ENCLOS

Reportez-vous à la LISTE DES PIÈCES pour identifier les pièces.



AVERTISSEMENT:

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Pièces de petite taille.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

PIÈCES	QUANTITÉ
Couverture du support avec jupe	1
Matelas de saut et enclos en mailles	1
Câbles de suspension	32
Vis	24
Tournevis	1
Bordure Supérieure	6
Montant inférieur de l'enclos	6
Montant supérieur de l'enclos	6
Mousse (dessous)	6
Mousse (dessus)	6
Tube de pied	6





L'ASSEMBLAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN ADULTE.

Ce produit contient des petites pièces, des objets pointus et des bords tranchants.

1. Commencez par assembler 2 des rails supérieurs et formez un arc.



2. Continuez à construire un cercle en ajoutant les 4 autres rails supérieurs à l'arc composé en étape 1.



3. Pour faire joindre les 2 extrémités du cercle, vous devrez peut-être placer le support sur un bord et appuyez sur les 2 extrémités pour les relier.



4. Une fois le rail supérieur relié en un cercle, posez-le à plat sur le sol (les deux côtés sont identiques). Ensuite, insérez l'extrémité effilée de chacun des 6 tubes de pieds dans les 6 cavités en les orientant vers le haut, comme illustré.





5. Alignez le trou de vis du pied avec le trou situé dans la cavité. Puis fixez le pied en resserrant la vis. **NE RESSERREZ PAS TROP.** Répétez la procédure jusqu'à ce que les 6 pieds soient solidement attachés avec des vis au rail supérieur de la structure.



6. Après avoir fixé solidement les 6 pieds au rail supérieur, retournez la structure de telle sorte que les pieds pointent vers le bas, comme illustré.



7. Pour veiller à ce que les connecteurs en maillage de l'enclos soient correctement alignés avec les montants de la structure, maintenez le maillage par l'un des coins en nylon comportant un œillet et prenez la boucle en nylon cousue sur le matelas de saut qui se trouve directement sous le coin en nylon que vous tenez. Lorsque le coin est placé en haut, le crochet supérieur et inférieur et les attaches seront placés dessous, et la boucle en nylon du matelas s'alignera (illustrée en blanc). Cette boucle en nylon (cousue au matelas) sera la première à attacher, et **DOIT** être fixée sur la structure juste à côté de l'une des 6 cavités des montants.





8. Étalez le matelas de saut au centre de la structure avec le maillage de l'enclos orienté vers le haut. Ensuite, faites glisser un câble de suspension de gauche à droite dans la boucle en nylon que vous avez pris en main à l'étape 7, comme illustré (lors de la fixation des câbles, positionnez toujours votre main gauche dessous, et votre main droite sur la structure).



9. Utilisez votre main droite pour étirer l'extrémité de la boucle du câble PAR-DESSUS le rail supérieur et votre main gauche pour tirer le " bouton " d'extrémité fin du câble SOUS le rail supérieur, puis enfiler le bouton dans la boucle.



10. Relâchez DOUCEMENT l'extrémité de la boucle du câble de sorte qu'il capture le bouton, verrouillant ainsi le câble de suspension en position, comme illustré. Faites attention lorsque vous libérez la boucle autour du bouton, afin qu'il ne glisse pas et ne vous pince pas votre doigt.





11. A partir du 1er câble attaché, comptez autour du matelas de saut jusqu'à la 16ème boucle et répétez les étapes 1 à 3 pour fixer le deuxième câble de suspension juste en face du 1er.



12. Ensuite, comptez de nouveau les boucles autour du matelas de saut et répétez les étapes 1 à 3 pour fixer le troisième câble de suspension à mi-chemin entre le 1er et le 2ème câble.



13. Puis, à partir du troisième câble attaché, comptez 16 boucles autour du matelas de saut et répétez les étapes 1 à 3 pour attacher le 4ème câble. Les numéros sur la photo ci-dessus montrent les positions approximatives des 8 premiers câbles de suspension. Continuez de raccorder les câbles restants comme décrit dans les étapes 1 à 3, mais lorsque vous connectez un câble, continuez toujours du côté opposé du trampoline pour fixer le câble suivant. La fixation des câbles de cette façon est importante, car cela assurera une tension équilibrée des câbles autour du matelas. Lorsque vous travaillez, gardez le maillage de l'enclos réuni au centre du matelas.





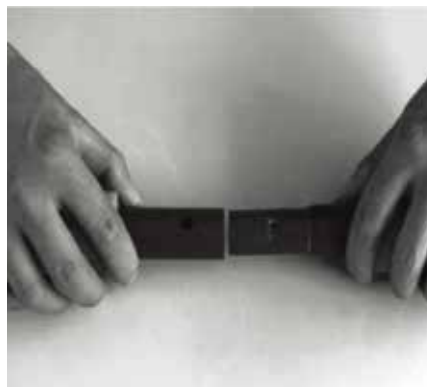
14. Étalez la couverture au-dessus des câbles de suspension. Positionnez avec soin chacune des 6 ouvertures de la couverture sur les cavités correspondantes, comme il lustré.



15. Répétez l'étape 9 avec les 5 œilletons restants de la jupe de maillage pour les fixer aux pieds correspondants.

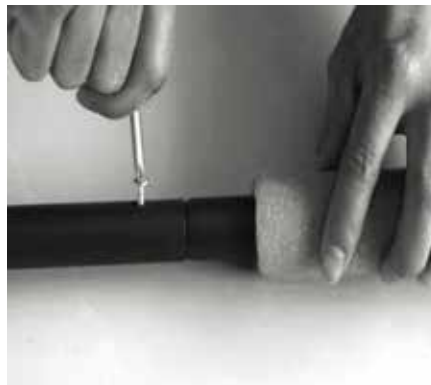


16. Insérez l'extrémité de plus petit diamètre d'un montant supérieur de l'enclos dans l'extrémité plus large d'un montant inférieur et alignez les trous des vis (vous devrez peut-être faire glisser les manchons en mousse préinstallés pour accéder aux extrémités des montants).





17. Insérez et resserrez. **NE RESSERREZ PAS TROP.** Répétez les étapes 1 et 2 pour assembler les 5 autres sets de montants inférieurs et supérieurs.



18. Insérez le bas de l'assemblage des montants de l'enclos dans la cavité de la structure, comme illustré. Alignez les trous des vis.



19. Insérez et resserrez. **NE RESSERREZ PAS TROP.** Répétez l'étape 1 pour fixer les autres assemblages des montants de l'enclos.





20. Localisez les 6 coins en nylon avec oeillets cousus sur le bord supérieur du maillage. Prenez un des coins en nylon pour le placer sur un montant. Faites soigneusement glisser ce coin à partir du haut du montant de telle sorte que l'oeillet soit aligné avec le trou de vis du montant. Procédez doucement pour ne pas déchirer les mailles.



21. Insérez et resserrez. **NE RESSERREZ PAS TROP.** Répétez l'étape 5 pour fixer les 5 autres coins sur les montants. Une fois cet assemblage effectué, le maillage de l'enclos sera suspendu À L'INTÉRIEUR des montants de l'enclos. Le maillage doit être bien tendu et non « tordu ».





22. Localisez les zones supérieures et inférieures de Velcro pour sécuriser le maillage de l'enclos. Il y a 6 attaches supérieures et 6 attaches inférieures.



23. Enroulez solidement l'attache de Velcro supérieure et inférieure autour du montant de mousse pour sécuriser la position du maillage. Répétez cette opération avec les autres attaches de Velcro supérieures et inférieures sur les 5 autres montants de l'enclos.



Félicitations ! Le trampoline et l'enclos de sécurité sont maintenant prêts pour que votre(vos) enfant(s) s'amuse(nt).

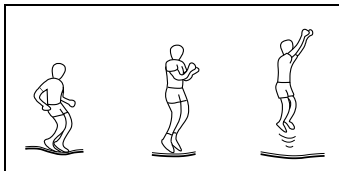
DÉMONTAGE

Il vous suffit de procéder dans l'ordre inverse du montage (voir ÉTAPES 1 À 23).



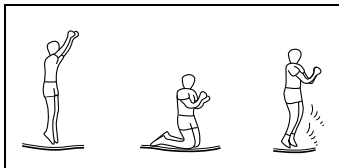


SAUTS ÉLÉMENTAIRES



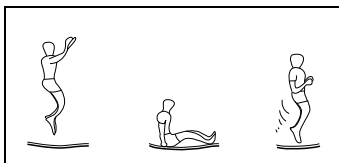
SAUT DE BASE

1. Debout, pieds écartés à la largeur des épaules, tête droite et les yeux dirigés sur la toile.
2. Balancez les bras vers l'avant et vers le haut.
3. En l'air, serrez les jambes, la pointe des pieds bien tendue.
4. Lors de la réception sur la toile, écartez légèrement les jambes.



SAUT À GENOUX

1. Commencez par un saut de base, pas trop haut.
2. Atterrissez dos droit sur les genoux et servez-vous de vos bras pour garder l'équilibre.
3. Revenez en position de base en poussant vos bras vers le haut.



SAUT ASSIS

1. Atterrissez en position assise.
2. Placez vos mains sur la toile à hauteur des hanches et laissez vos coudes fléchis.
3. Revenez en position debout en appuyant sur vos mains.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Inspectez régulièrement le trampoline (examinez en particulier le support, la tension, le tapis du trampoline, le rembourrage et le filet de sécurité) afin de maintenir le niveau de sécurité optimal. Les pièces défectueuses, par exemple des pièces de raccordement, doivent être immédiatement remplacées par des pièces de rechange d'origine. Le trampoline peut représenter un danger si aucune inspection n'est effectuée.

Des inspections régulières sont extrêmement importantes au début de chaque saison et périodiquement pendant l'utilisation saisonnière:

- Un entretien régulier est nécessaire.
- Négliger l'entretien peut poser un risque pour l'utilisateur;
- Vérifier que tous les écrous et les vis sont bien serrés et les resserrer si nécessaire;
- Vérifier que toutes les connexions des ressorts (goupilles de verrouillage) ne sont pas endommagées et ne peuvent pas se déplacer en sautant;
- Tous les capuchons des vis et les couvertures sur les arêtes vives doivent être inspectés et remplacés si nécessaire;
- Le manuel d'entretien doit être conservé;

Le trampoline doit être régulièrement inspecté, c'est à dire contre une éventuelle usure des pièces.

Les pièces pouvant s'user sont les suivantes:

- Pièces de tension et de montage
- Pièces du montage du filet
- Protection contre les glissades
- Tapis du trampoline

DÉPLACER LE TRAMPOLINE

Il faut deux personnes pour déplacer le trampoline. Il faut assurer et entourer tous les points d'assemblage avec un ruban résistant aux intempéries, par ex. ruban isolant. Il permet de maintenir le cadre pendant le transport et empêche le décalage et la séparation des points d'assemblage. Soulevez le trampoline en laissant à l'horizontale. Pour tous les autres déplacements, il faut démonter le trampoline.

Lisez et observez toujours les instructions de sécurité incluses dans ce manuel et les avertissements attachés au trampoline et à l'enclos.

Assurez-vous toujours que la porte d'entrée est complètement fermée avant de permettre à votre enfant de commencer à sauter.



Il produttore migliora costantemente tutti i tipi e i modelli. Vi preghiamo quindi di comprendere che modifiche al prodotto consegnato in termini di forma, caratteristiche e tecnologia sono possibili in qualsiasi momento. Pertanto non possono presentarsi reclami relativi alle informazioni, illustrazioni e descrizioni presenti in questo manuale. La ristampa, duplicazione o traduzione del manuale, compresi estratti di esso, non è concessa senza l'autorizzazione scritta del produttore.

Tutti i diritti in base alla legge o alla legge sul diritto di autore sono espressamente riservati dal produttore.

Soggetto a modifiche

Leggete questo materiale prima di montare ed utilizzare questo trampolino e la rete di chiusura.

Conservate questo manuale in modo da poterlo consultare in seguito.

Per uso SOLO da parte dei bambini da 3 a 6 anni.

Peso massimo dell'utente: 25 kg.



RICHIESTO ASSEMBLAGGIO DA ADULTI

Contiene piccole parti, punte aguzze e lati affilati.

Attenzione

1. Assicuratevi che la cerniera della rete di sicurezza sia chiusa al 100%
2. Non saltate intenzionalmente sulla rete di sicurezza! Potrebbe danneggiarsi o il trampolino potrebbe ribaltarsi. L'uso scorretto della rete di sicurezza è considerato grave negligenza!
3. Solo un saltatore alla volta, rischio di collisioni!
4. Chiudete sempre l'apertura della rete prima dell'uso.
5. Saltate senza scarpe
6. Non utilizzate il trampolino se il tappeto è bagnato.
7. Svuotate sempre le tasche e non tenete nulla in mano prima dell'uso.
8. Saltate sempre al centro del tappeto del trampolino.
9. Non scendete mai dal trampolino saltando.
10. Limitate la durata dell'uso continuazione (fate pause regolari)

Trampolino da 140 cm con rete di sicurezza inclusa

Modell: 33070000065B

33070000065P

Ø140 x H 35 cm



PERICOLO DI SOFFOCAMENTO

Piccole parti - non per bambini sotto i 3 anni.





Responsabilità

Anche se viene fatto ogni sforzo per incorporare il grado di protezione più alto in tutta l'attrezzatura, non possiamo garantire l'impossibilità di ferirsi. L'utente si assume tutti i rischi di infortuni durante l'uso. Tutta la merce è venduta a questa condizione, a cui nessun rappresentante della società può eccepire o cambiare.

Avviso Iniziale

In aggiunta alle istruzioni e alle precauzioni fornite col trampolino, devono essere seguite le seguenti precauzioni durante l'uso della rete di sicurezza del trampolino.

- NON tentate né autorizzate salti mortali sul trampolino. Atterrare sulla testa o sul collo potrebbe causare seri infortuni, paralisi o morte, anche atterrando al centro del materasso.
- Non autorizzate più di una persona alla volta sul trampolino o all'interno della rete di sicurezza. L'uso da parte di più di una persona alla volta può causare infortuni seri.
- La struttura metallica della rete del trampolino conduce elettricità, le luci, le prolunghe e qualunque tipo di apparecchiatura elettrica non deve entrare in contatto con la struttura di sicurezza.
- Controllate la rete di sicurezza prima di ogni uso. Assicuratevi che i lacci e tutte le parti siano posizionate correttamente e in modo sicuro, e ben montate. Stringete qualunque vite lente. Sostituite le parti consumate, difettose o mancanti.
- Indossate abiti comodi senza ganci, bottoni, lacci o qualunque altra cosa che possa incastrarsi o attaccarsi nella rete di sicurezza. Rimuovete tutti i gioielli, i bracciali e gli orecchini
- Salite e scendete dal trampolino solo attraverso l'entrata della chiusura di sicurezza e chiudete saldamente l'entrata. Gli utenti, specialmente i bambini, non devono cercare di entrare o uscire tra la struttura del trampolino e la rete di sicurezza. Farlo può comportare un rischio di strangolamento.
- Non toccate né rimbalzate sulla rete di sicurezza durante l'uso del trampolino.
- Leggete tutte le istruzioni e completate il montaggio prima di permettere a vostro figlio di usare il trampolino e la rete di sicurezza.
- Utilizzate il trampolino e la sua rete di sicurezza solo con la supervisione da parte di una persona adulta, matura e ben informata.

SOLO per uso domestico all'interno. NON per uso professionale.

Il limite di peso per il Trampolino e la Rete di sicurezza è 25 kg.

Istruzioni di montaggio ed installazione

- **RICHIESTO ASSEMBLAGGIO DA ADULTI** - Contiene piccole parti, punte aguzze e lati affilati.
- **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO** - Piccole parti - non per bambini sotto i 3 anni.
- Per uso **SOLO** da parte dei bambini da tre (3) a sei (6) anni
- Peso massimo dell'utente: 25 kg.
- E' essenziale uno spazio adeguato verso l'alto. Si raccomanda uno spazio di 2,5 metri dal livello del terreno. Fate in modo che non vi siano cavi, rami o altri possibili pericoli in giro.
- E' essenziale lo spazio libero laterale. Posizionate il trampolino e la rete di sicurezza lontano da muri, strutture, staccionate ed altre aree di gioco. Mantenete su tutti i lati del trampolino e della rete uno spazio libero. Si raccomanda un minimo di due metri dal bordo della struttura.
- Non montate mai il trampolino durante forti piogge, temporali o forti venti, specialmente durante le tempeste di fulmini. Si raccomanda che il trampolino sia messo da parte e conservato lontano dalle cattive condizioni atmosferiche.
- Posizionate il trampolino e la rete di sicurezza su una superficie piana prima dell'uso.
- Impedite l'uso non autorizzato e non supervisionato del trampolino e della rete di sicurezza.
- Rimuovete qualunque ostruzione sotto il trampolino e la rete di sicurezza prima dell'uso.
- Il proprietario ed i supervisori del trampolino con la rete sono responsabili del fatto che gli utenti conoscano le pratiche specificate nelle "Istruzioni d'uso".



Istruzioni di cura e manutenzione

Controllate il trampolino e la rete prima di ogni uso e sostituite qualunque parte usurata, difettosa o mancante.

Le seguenti condizioni possono rappresentare pericoli potenziali.

1. Imbottitura della struttura, barriera o supporto della rete, imbottitura dell'intero attrezzo o tappi dei tubi mancanti, posizionati in modo improprio o non ben assicurati.
2. Fori, punti consumati, strappi o fori nel tappeto o nell'imbottitura, nella barriera e nel sistema di chiusura, imbottitura (della struttura), e nei tappi dai tubi.
3. Deterioramento delle cuciture nel tappeto o nell'imbottitura della struttura, nella barriera o supporto della rete, imbottitura dell'intero attrezzo o tappi dei tubi mancanti.
4. Corde di sospensione rotte.
5. Struttura o sistema di supporto piegato o rotto.
6. Barriera o letto cedevole.
7. Parti che escono affilate sulla struttura e nel sistema di sospensione, o
8. Parti di ferramenta allentate o mancanti. Assicuratevi sempre che tutto sia ben stretto prima di ogni uso.

Istruzioni d'uso:

- NON tentate né autorizzate salti mortali sul trampolino. Atterrare sulla testa o sul collo potrebbe causare seri infortuni, paralisi o morte, anche atterrando al centro del materasso.
- Non autorizzate più di una persona alla volta sul trampolino o all'interno della rete di sicurezza. L'uso da parte di più di una persona alla volta può causare infortuni seri.
- Tenete gli oggetti che possano interferire con la performance lontano dal trampolino. Mantenete un'area pulita attorno al trampolino. Non permettete che vi siano oggetti estranei o animali sul trampolino.
- I bambini dovrebbe utilizzare il trampolino e la sua rete di sicurezza solo con la supervisione da parte di una persona adulta, matura e ben informata.
- Per uso SOLO da parte dei bambini da tre (3) a sei (6) anni
- Il trampolino dev'essere interamente assemblato prima di ogni uso. Tutte le corde di sospensione devono essere attaccate alla struttura. La copertura della struttura dev'essere sempre posizionata correttamente.
- Non montate mai il trampolino durante forti piogge, temporali o forti venti, specialmente durante le tempeste di fulmini. Si raccomanda che il trampolino sia messo da parte e conservato lontano dalle cattive condizioni atmosferiche.
- Controllate la rete di sicurezza prima di ogni uso. Assicuratevi che la copertura della struttura, la rete barriera e l'imbottitura del supporto della rete siano posizionate correttamente e saldamente. Sostituite le parti consumate, difettose o mancanti.
- La struttura metallica del trampolino e della rete conducono l'elettricità. Le luci, le prolunghe e qualunque tipo di apparecchiatura elettrica non devono venire in contatto col trampolino o con la rete di protezione.
- Indossate abiti comodi Rimuovete tutti i gioielli, i bracciali e gli orecchini Indossate abiti comodi senza ganci, bottoni, lacci o qualunque altra cosa che possa incastrarsi nella rete di sicurezza.
- Entrate ed uscite dalla rete di sicurezza solo dalla porta o dall'apertura progettata a tale scopo. E' pericoloso praticare i salti dal trampolino sul terreno o sul pavimento quando scendete, o saltare sul trampolino salendo. Non usate il trampolino come molla di salto per altri oggetti.
- Smettete di rimbalzare piegando le ginocchia non appena i piedi entrano in contatto con il materasso del trampolino. Apprendete quest'abilità prima di cercare le altre.
- Evitate di saltare troppo in alto. Rimanete bassi fino a che non raggiungete l'obiettivo del controllo del rimbalzo e dell'atterraggio ripetuto al centro del trampolino. Il controllo è più importante dell'altezza.
- Mentre tenete la testa dritta, concentrate gli occhi sul trampolino verso il perimetro. Questo aiuterà a controllare il rimbalzo.
- Evitate di saltare quando siete stanchi. Tenete i turni brevi
- Mettete il trampolino in sicurezza quando non lo usate. Impedito l'uso non autorizzato.
- L'adulto supervisore non dev'essere sotto l'influenza di alcol o droghe.
- Per informazioni addizionali sull'equipaggiamento del trampolino contattate il produttore.
- Per informazioni riguardando l'esercizio, contattate un istruttore di trampolino certificato.
- Saltate solo quando la superficie del materasso è asciutta. Il vento o i movimenti dell'aria dovrebbero essere calmi o gentili. Il trampolino non dev'essere usato in condizioni di vento forte o a raffiche. Il trampolino dovrebbe essere messo da parte o incamerato al chiuso durante questi tipi di condizioni del tempo.





- Leggete tutte le istruzioni prima di utilizzare il trampolino e la rete. Gli avvisi e le istruzioni per la cura, la manutenzione e l'uso di questo trampolino e della rete sono incluse per promuovere l'uso sicuro e divertente di quest'attrezzatura.
- Non saltate intenzionalmente fuori dalla barriera.
- Non cercate di saltare oltre la barriera o di uscire al di sotto di essa.
- Non appendetevi, non colpite, tagliate o arrampicatevi sulla barriera.
- Non attaccate nulla alla barriera che non sia un accessorio approvato dal produttore o parte del sistema di chiusura.

Sicurezza del trampolino e Prevenzione degli incidenti.

Come nella maggior parte degli sport ricreazionali, i partecipanti potrebbero ferirsi. Questa sezione copre gli incidenti più comuni. Sono anche delineate le responsabilità dei supervisori e degli utenti nella prevenzione degli incidenti.

Quelle che seguono sono le ragioni per cui accadono gli incidenti:

- Tentare salti mortali
Atterrare sulla testa o sul collo potrebbe causare seri infortuni, paralisi o morte, anche atterrando al centro del materasso.
- Più di una persona contemporaneamente sul trampolino
L'uso da parte di più di una persona alla volta può causare infortuni seri.
- Salire e scendere in modo non corretto
Salite e scendete lentamente dal tappeto elastico. Non saltate sul terreno. Non saltate da un tetto o da altro oggetto sul trampolino. I bambini piccoli potrebbero aver bisogno di aiuto per salire e scendere dallo stesso. Non camminate sul sistema di sospensione.
- Colpire la struttura
Rimanete nel centro del trampolino quando saltate. Potreste rimanere feriti colpendo la struttura se perdetevi il controllo. Assicuratevi che la copertura della struttura sia sempre montata e che le imbottiture siano saldamente legate. Non saltate sull'imbottitura.
- Perdita di controllo.
Una persona che salti e che perda il controllo aumenta le proprie possibilità di ferirsi. Assicuratevi di familiarizzare con i salti di base prima di eseguire quelli più difficili. I salti devono essere fatti alla perfezione, ripeteteli continuamente prima di passare al livello successivo. Per riguadagnare il controllo ed interrompere il salto, piegate improvvisamente le ginocchia atterrando.
- L'adulto supervisore non dev'essere sotto l'influenza di alcol o droghe.
- Oggetti estranei
Assicuratevi che non vi sia nulla di affilato sotto ed attorno al trampolino. Colpire oggetti sotto il trampolino può causare infortuni. Saltare con un oggetto estraneo può aumentare anch'esso le probabilità di ferirsi. Assicuratevi che vi sia uno spazio adeguato di almeno 2,5 metri sopra e 2 metri attorno al trampolino. State attenti a cavi, rami, etc che stiano sopra di esso.
- Maltempo
Non usate il trampolino con raffiche di vento o tempo non favorevole. Il tappeto non dev'essere bagnato.
- Scarsa manutenzione del trampolino
Assicuratevi di controllare il trampolino prima di ogni uso. Controllate che il tappeto non abbia fori, né barre affilate dalla struttura, che le cuciture non siano rovinate e che le bande elastiche non siano allentate. Sostituite quanto necessario.
- Accesso illimitato
Il trampolino dev'essere coperto o smontato quando non in uso. Questo impedirà l'uso non supervisionato da parte di bambini piccoli.



Il ruolo del proprietario e del supervisore nel prevenire infortuni e loro responsabilità.

Il ruolo del supervisore è assicurarsi che gli utenti conoscano tutte le regole di sicurezza e che imparino tutti i salti fondamentali di base. Devono applicare tutte le regole di sicurezza e gli avvisi nel manuale, sulla struttura e sulle etichette. Quando non è disponibile un supervisore, il trampolino dovrebbe essere smontato o coperto per limitarne l'accesso. E' responsabilità del supervisore che le placche con i consigli di sicurezza del trampolino e della chiusura di sicurezza siano letti e che tutti coloro che saltano siano informati di questi consigli.

Il ruolo dell'utente nel prevenire infortuni e loro responsabilità.

La persona che salta dovrebbe imparare tutti i salti fondamentali di base prima di provare quelli più difficili. I salti bassi e controllati sono un buon inizio prima di imparare le posizioni di atterraggio di base e le combinazioni. Le persone che saltano devono capire che il controllo è la chiave per un salto ben riuscito. E' importante seguire i suggerimenti sulle placche. Contattate un istruttore di trampolino certificato per maggiori informazioni.

MONTAGGIO DEL TRAMPOLINO E DELLA CHIUSURA DI SICUREZZA

Fatte riferimento alla LISTA DELLE PARTI per l'identificazione delle stesse.



AVVISO:

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO - Piccole parti

Non per bambini sono i 3 anni

Parti	Qtà
Copertura della struttura con gonna	1
Materasso di salto con chiusura Rete	1
Corde di sospensione	32
Viti	24
Cacciavite	1
Struttura superiore	6
Tubo di chiusura inferiore	6
Tubo di chiusura superiore	6
Imbottitura (inferiore)	6
Imbottitura (superiore)	6
Gamba tubolare	6





NECESSARIO ASSEMBLAGGIO DA PARTE DI ADULTI

Contiene parti piccole, punte aguzze e lati affilati

1. Iniziate assemblando due delle guide superiori in un arco.



2. Continuate a costruire un cerchio aggiungendo le altre 4 guide superiori all'arco fatto nel passo 1.



3. Per unire le due estremità del cerchio assieme potrebbe essere necessario mettere in piedi la struttura sul bordo e premere verso il basso sulle due estremità, collegandole assieme.



4. Con la struttura guida superiore collegata in un cerchio, posatela piatta sul pavimento (con uno qualunque dei due lati rivolto verso l'alto - sono identici). Inserite l'estremità affusolata di ognuna delle 6 gambe in tubolare nei sei alloggiamenti rivolti verso l'altro, come mostrato.





5. Allineate i fori per le viti nella gamba con il foro nell'alloggiamento. Quindi assicurate con la vite e stringete **NON STRINGETE PIU' DEL DOVUTO**. Ripetete questo passo fino a che tutte e sei le gambe siano correttamente attaccate alla struttura superiore con le viti.



6. Dopo aver montato saldamente tutte e sei le gambe alla struttura superiore, giratela in modo che le gambe puntino verso il basso, come mostrato.



7. Per assicurare che i connettori della rete di chiusura siano correttamente allineati ai pali di chiusura, tenete su la rete con uno degli attacchi in nylon con l'anello di rinforzo e selezionate il foro in nylon cucito sul tappeto elastico che è direttamente sotto all'attacco in nylon che state tenendo. La toppa in cima, i legacci aggancia e gira superiore ed inferiore, e l'anello in nylon del tappeto elastico saranno tutti lungo la stessa linea di esempio (mostrata in bianco). L'anello in nylon (cucito al tappeto) sarà il primo da attaccare, e DEVE essere attaccato alla struttura proprio vicino ad uno degli alloggiamenti dei 6 pali di chiusura.





8. Stendete il tappeto elastico al centro della struttura con la rete rivolta verso l'alto. Quindi fate scorrere una fune di sospensione da sinistra a destra nell'anello di nylon scelto al passo 7 come mostrato. (Quando stringete le corde, posizionate sempre la mano sinistra sotto, e la destra sopra la struttura).



9. Usate la mano destra per allungare l'estremità ad anello della corda SOPRA la struttura superiore e la mano sinistra per tirare l'estremità a "manopola" della corda SOTTO la struttura superiore, quindi fate passare il fermo attraverso l'anello.



10. rilasciate LENTAMENTE l'estremità ad anello della corda in modo che fermi la manopola, bloccando la corda di sospensione in posizione, come mostrato. Fate attenzione quando rilasciate l'anello attorno al fermo, in modo che non scivoli e non vi stringa le dita.





11. Dalla prima corda collegata, contate sul tappeto elastico fino al 16° foro e ripetete i passi da 1 a 3 collegando la 2a fune all'estremità opposta della prima.



12. Dopodiché, contate i fori sul tappeto elastico e ripetete i passi da 1 a 3 collegando la 3a fune circa a metà strada tra la prima e la seconda.



13. Quindi, dalla 3° corda, contate 16 fori nel tappeto e ripetete i passi da 1 a 3 per collegare la 4a fune. I numeri sulla figura sopra mostrano le posizioni approssimative delle prime 8 corde di sospensione. Continuate a collegare le funi rimanenti come mostrato nei passi da 1 a 3 ma fate sempre in modo di collegare una corda e di passare poi a quella all'estremità opposta del tappeto elastico per collegare quella successiva. Legare le corde in quest'ordine è importante, perché assicurerà una tensione regolare attorno all'intero tappeto elastico. Mentre lavorate, tenete la rete di chiusura raccolta al centro del tappeto.





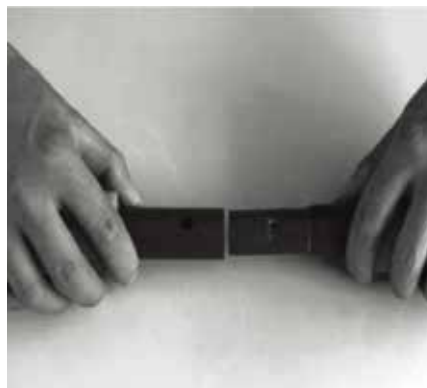
14. Appoggiate l'imbottitura di copertura sopra le corde di sospensione. Posizionate attentamente ognuna delle 6 aperture nell'imbottitura sopra l'apertura per i pali corrispondente, come mostrato.



15. Ripetete il passo 9 con i 5 ganci rinforzati rimanenti nella gonna inferiore della rete e per le gambe corrispondenti.

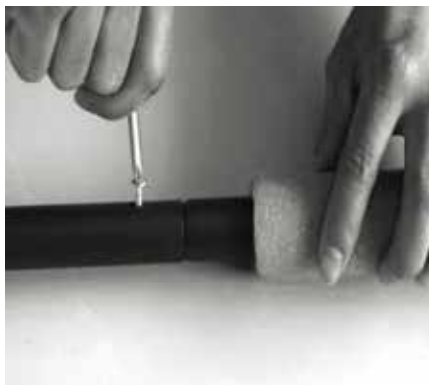


16. Inserite l'estremità di diametro minore di un palo di chiusura superiore nell'estremità di diametro maggiore di un palo di chiusura inferiore ed allineate i fori per le viti. (Potreste dover far scivolare i manicotti di schiuma preformati per avere accesso alle estremità dei pali)





17. Inserite la vite e stringete. **NON STRINGETE PIU' DEL DOVUTO.** Ripetete i passi 1 e 2 per assemblare i 5 set rimanenti di pali superiori ed inferiori.



18. Inserite l'estremità inferiore del tubo della chiusura nello spazio sulla struttura, come mostrato. Allineate i fori delle viti.



19. Inserite la vite e stringete. **NON STRINGETE PIU' DEL DOVUTO.** Ripetete il passo 1 per il montaggio dei tubi della chiusura rimanenti.





20. Identificate le sei toppe con anello di sicurezza cucite sul bordo superiore della rete. Selezionate una toppa in nylon che si allinei con un tubolare. Fate scivolare attentamente una delle toppe sulla parte superiore del palo di chiusura in modo che l'anello sia allineato col foro della vite nel palo. Fate attenzione per non strappare la rete



21. Inserite la vite e stringete. **NON STRINGETE PIU' DEL DOVUTO.** Ripetete il passo 5 per i tubi e i tappi rimanenti. Quando effettuato correttamente, la rete di chiusura sarà appesa all'interno dei pali di chiusura. La rete dovrebbe essere appesa più o meno dritta e non attorcigliata.





22. Localizzate i set di legacci per i ganci e fori sulla rete di chiusura. Ci sono 6 file di legacci per ganci e fori superiori e sei inferiori.



23. Stringete saldamente i legacci dei ganci e fori superiori ed inferiori attorno alla schiuma del palo di chiusura per assicurare la rete in posizione. Ripetete l'operazione con i legacci per ganci e fori superiori ed inferiori rimanenti per gli altri 5 pali di chiusura.



Congratulazioni! Il trampolino e la chiusura di sicurezza sono pronti per far divertire i vostri bambini.

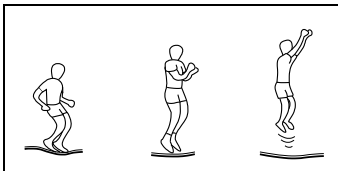
SMONTAGGIO

Per smontare la rete, seguite semplicemente i passi da 1 a 23 in ordine inverso finché non avete smontato la chiusura.



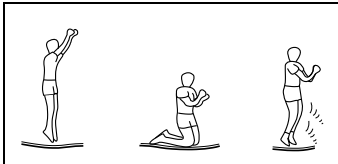


SALTI BASE DAL TRAMPOLINO



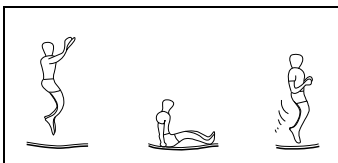
SALTO BASE

1. Iniziate stando coi piedi divaricati alla larghezza delle spalle, la testa alta e gli occhi sul tappeto.
2. Fate ondeggiare le braccia verso davanti e in alto in un movimento circolare.
3. Unite i piedi a mezz'aria e puntate le punte verso il basso.
4. Quando atterrate sul tappeto, posizionate i piedi alla larghezza delle spalle.



ATTERRAGGIO DI GINOCCHIA

1. Iniziate con un salto base e fate un salto basso.
2. Atterrate sulle ginocchia con la schiena dritta e corpo eretto e mantenete l'equilibrio con le braccia.
3. Saltate nella posizione di salto base muovendo le braccia in avanti.



ATTERRAGGIO SEDUTO

1. Atterrate seduti con le gambe distese
2. Posizionate le mani sul tappeto vicino ai vostri fianchi e tenete i gomiti rilassati.
3. Tornate in posizione eretta spingendo con le mani.

CURA E MANUTENZIONE

Ispezioni periodiche del trampolino riguardo l'usura (specialmente la struttura, il tensionamento, il tappeto, l'imbottitura e la rete di sicurezza) manterranno il livello di sicurezza. Le parti difettose, per esempio quelle di collegamento, devono essere sostituite immediatamente con pezzi di ricambio originali.

Il trampolino può essere pericoloso se non viene eseguita un'ispezione.

Le ispezioni periodiche sono estremamente importanti all'inizio di ogni stagione ed in particolar modo durante l'uso stagionale:

- è necessaria la manutenzione periodica.

Trascurare la manutenzione periodica può diventare un rischio per l'utente;

- ispezionate che tutti i dadi e le viti siano stetti appropriatamente re-stringeteli se necessario;
- ispezionate che tutti i collegamenti a molla (pin di blocco) siano integri e non scivolino durante i salti;
- Tutte le coperture delle viti ed i bordi taglienti devono essere controllati e sostituiti se necessario;
- Il manuale di manutenzione deve essere conservato;

Il funzionamento del trampolino deve essere continuamente ispezionato, per esempio: l'usura permissibile delle parti di consumo.

Le parti sottoposte ad usura sono:

- Le parti di tensionamento e montaggio
- Le parti di montaggio della copertura sul dispositivo
- La protezione per i salti
- Il tappeto del trampolino

SPOSTARE IL TRAMPOLINO

Sono necessarie due persone per spostare il trampolino. Tutti i punti di collegamento devono essere avvolti e assicurati con nastro a prova d'acqua (per esempio, nastro isolante). Questo manterrà la struttura intatta durante il movimento ed impedisce che le parti di collegamento si spostino e si separino. Per spostare il trampolino, sollevatelo dal suolo e mantenetelo orizzontale. Per tutti gli altri tipi di movimento, il trampolino dev'essere smontato.

Leggete e seguite sempre le istruzioni di sicurezza incluse in questo manuale, e sui segnali attaccati a trampolino e chiusura.

Assicuratevi sempre che la porta di entrata sia chiusa completamente con la zip prima di permettere ai bambini di saltare.





El fabricante trabaja para la mejora constante de todos los tipos y modelos.

Por favor, rogamos comprenda la posibilidad de introducir cambios en el contenido del pedido en términos de forma, características y tecnología en cualquier momento. En consecuencia, se excluye el ejercicio de cualquier derecho derivado de la información, las ilustraciones y las descripciones del presente manual de instrucciones.

No se permite la reproducción, copia o traducción, con carácter total o parcial, sin el consentimiento por escrito del fabricante.

El fabricante se reserva expresamente todos los derechos previstos en la legislación de propiedad intelectual.

Se reserva el derecho a introducir modificaciones.

Lea detenidamente este manual antes de montar y utilizar el trampolín y la red de seguridad. Guarde el presente manual para futuras consultas.

Producto apto EXCLUSIVAMENTE para niños de 3 a 6 años.

Peso máximo del usuario: 25 kg



MONTAJE SOLO POR ADULTOS

Contiene piezas pequeñas, piezas puntiagudas y cantos cortantes.

Precaución

1. Asegúrese de que el cierre de la red de seguridad esté 100% cerrada.
2. ¡No brinque sobre la red de seguridad! Podría dañarse o el trampolín podría caerse. El abuso de la red de seguridad se considera como una grave negligencia.
3. Solo un usuario. Peligro de colisión.
4. Cierre la apertura siempre antes de utilizar.
5. Utilizar sin zapatos.
6. No utilice el trampolín cuando la tela esté mojada.
7. Vacíe sus manos y bolsillos antes de usar.
8. Brinque siempre en la mitad de la tela de salto
9. Nunca salga de la tela de salto con un impulso.
10. Limite la duración del uso ininterrumpido (realice pausas constantes).

Cama elástica de 140 cm con red de seguridad incluida

Modell: 33070000065B

33070000065P

Ø140 x H 35 cm



PELIGRO DE ASFIXIA

Piezas pequeñas – No apto para niños menores de 3 años





Responsabilidad

A pesar de aplicar todas las medidas necesarias para garantizar la máxima seguridad de nuestros productos no se puede excluir la posibilidad de sufrir daños. El usuario se responsabiliza de los riesgos de accidente derivados del uso del producto. Todos los productos se venden bajo la aceptación de dicha condición. Se excluye cualquier modificación o exención de la misma por parte de un representante de la empresa.

Advertencia

Además de las indicaciones y advertencias relativas a su trampolín, se deberán respetar los consejos de seguridad siguientes durante el uso del trampolín junto con la red de seguridad:

- Se PROHÍBE la realización de saltos mortales. Caer con la cabeza o el cuello puede ocasionar daños graves, así como una parálisis o la muerte, incluso si la caída se produce en el centro del trampolín.
- No permita que varias personas utilicen el trampolín simultáneamente. De lo contrario, pueden producirse daños graves.
- El marco metálico ubicado en el borde del trampolín puede ser conductor de electricidad. En consecuencia, el marco del trampolín no debe estar nunca en contacto con luces, cables alargadores y otros aparatos eléctricos.
- Revise siempre el marco antes de utilizar el trampolín y asegúrese de que todas las correas y piezas estén colocadas y sujetadas correctamente. Apriete las posibles piezas sueltas. Sustituya las piezas desgastadas y dañadas y coloque aquellas que falten.
- Vista ropa cómoda sin ganchos, botones, cordones u otros elementos que puedan engancharse en la red de seguridad. No lleve joyas, collares ni pendientes.
- La entrada y salida del trampolín deberá producirse únicamente por la entrada prevista en la red de seguridad y la entrada deberá quedar cerrada. Los usuarios, especialmente los niños, no deberán entrar y salir por el espacio situado entre el marco del trampolín y la red de seguridad. ¡Peligro de estrangulación!
- Durante el uso del trampolín no toque ni salte hacia la red de seguridad.
- Lea detenidamente las instrucciones y complete todos los pasos del montaje antes de permitir el uso del trampolín y la red de seguridad a su hijo.
- El uso del trampolín deberá estar vigilado en todo momento por un adulto responsable.

SOLAMENTE para el uso en casa . NO es apto para un uso profesional. El peso máximo del usuario del trampolín y la red de seguridad es de 25 kg.

Montaje e instrucciones de instalación

- EL MONTAJE DEBERÁ CORRER A CARGO DE UN ADULTO – contiene piezas pequeñas, piezas puntiagudas y cantos cortantes.
- PELIGRO DE ASFIXIA – Piezas pequeñas – No apto para niños menores de 3 años
- Apto EXCLUSIVAMENTE para niños de tres (3) a seis (6) años.
- Peso máximo del usuario: 25 kg
- Es importante mantener una distancia adecuada por encima de la cabeza. La distancia mínima recomendada es de 2,5 m desde el suelo. Retire cables, astas y otros posibles elementos peligrosos.
- Es importante mantener una distancia lateral adecuada. No sitúe el trampolín y el marco cerca de paredes, estructuras, vallas u otros elementos de juego. No olvide dejar el espacio libre suficiente en todos los laterales del trampolín y el marco. La distancia mínima recomendada es de 2 metros desde el canto del marco.
- No monte el trampolín en caso de precipitaciones fuertes, viento o borrascas, especialmente durante una tormenta. En caso de condiciones meteorológicas adversas se recomienda desmontar el trampolín y almacenarlo.
- Coloque el trampolín y la red de seguridad en una superficie uniforme antes de su uso.
- Asegure el trampolín y la red de seguridad antes de su uso para evitar un uso sin supervisión.
- Retire los obstáculos situados debajo del trampolín y la red de seguridad antes de su uso.
- El propietario y el supervisor del trampolín y la red de seguridad se comprometen a remitir a los usuarios a las indicaciones contenidas en el presente manual de instrucciones.



Instrucciones para el cuidado y el mantenimiento

Con carácter previo a cada uso compruebe el trampolín y la red de seguridad y remplace o añada las piezas desgastadas, dañadas o ausentes.

Las situaciones siguientes pueden suponer un riesgo potencial:

1. Ausencia, mala colocación o sujeción deficiente de la colchoneta, barrera, red de seguridad, sistema de vigas (marco) y capuchones.
2. Pinchazos, deshilos, grietas o agujeros en la colchoneta o el colchón, barrera, red de seguridad (marco) y los capuchones.
3. Deterioro de las costuras y el tejido del colchón o la colchoneta, la barrera o la red de seguridad (marco) y capuchones.
4. Roturas en las gomas de suspensión
5. Dobladuras o roturas en el marco o el sistema de apoyo
6. Barrera o colchoneta combados
7. Salientes afilados en el marco o el sistema de apoyo
8. Componentes sueltos o falta de los mismos. Antes de cada uso, cerciúrese de que los componentes estén bien sujetos.

Instrucciones de uso

- Se PROHÍBE la realización de saltos mortales en el trampolín. Caer con la cabeza o el cuello puede ocasionar daños graves, así como una parálisis o la muerte, incluso si la caída se produce en el centro del trampolín.
- No permita que varias personas utilicen el trampolín simultáneamente. De lo contrario, pueden producirse daños graves.
- Mantenga alejados del trampolín los objetos que puedan interferir en el montaje. Deje el espacio suficiente alrededor del trampolín. No permita el acceso de cuerpos extraños o animales domésticos al trampolín.
- El uso del trampolín por parte de niños deberá estar vigilado en todo momento por un adulto responsable.
- El trampolín es apto para niños de tres (3) a seis (6) años.
- Antes de cada uso, el trampolín debe montarse en su totalidad. Las gomas de suspensión deben montarse en el marco. La funda del marco debe mantenerse en una posición correcta en todo momento.
- No monte el trampolín en caso de precipitaciones fuertes, viento o borrascas, especialmente durante una tormenta. En caso de condiciones meteorológicas adversas se recomienda desmontar el trampolín y almacenarlo.
- Revise siempre el trampolín y la red de seguridad antes de cada uso. Asegúrese de que la funda del marco, la red de barrera y la red de seguridad-colchón estén colocadas y sujetadas correctamente. Sustituya las piezas desgastadas y dañadas y coloque aquellas que falten.
- El marco metálico ubicado en el borde del trampolín puede ser conductor de electricidad. En consecuencia, el trampolín y la red de seguridad no deben estar nunca en contacto con luces, cables alargadores y otros aparatos eléctricos.
- Vista ropa cómoda. No lleve joyas, collares o pendientes. La ropa no debe incluir cordones, ganchos, lazos u otros elementos que puedan engancharse en la red de barrera.
- La entrada y salida del trampolín deberá producirse únicamente por la puerta o abertura de la red de seguridad. Saltar del trampolín al suelo para bajar o saltar del suelo al trampolín para subir resulta peligroso. No utilice el trampolín como trampolín de impulso para acceder a otro objeto.
- Para la recepción del salto, flexione las rodillas cuando vea que los pies entran en contacto con la colchoneta. Aprenda la técnica antes de practicar otros ejercicios.
- Evite los saltos demasiado altos. Los saltos deben ser relativamente bajos hasta que haya logrado parar en el centro del trampolín en varias ocasiones. El control es más importante que la altura.
- Mantenga la cabeza erguida y dirija la vista hacia el perímetro del trampolín. De este modo, controlará mejor el salto.
- Evite saltar en momentos de cansancio. Utilice el trampolín en intervalos breves.
- Proteja el trampolín cuando no lo utilice. Protéjalo de un uso no autorizado.
- El adulto responsable no debe actuar bajo el efecto de las drogas o el alcohol.
- Para más información sobre el trampolín, consulte con el fabricante.
- Para obtener información sobre el entrenamiento, consulte con un profesor de trampolín acreditado.
- No salte si la superficie de la colchoneta no está seca. Las corrientes de aire o el viento deben ser lentos y flojos. El trampolín no debe utilizarse en condiciones de viento fuerte. En tales condiciones meteorológicas, desmonte el trampolín y guárdelo en un lugar cubierto.





- Antes de empezar a utilizar el trampolín y la red de seguridad, lea detenidamente las instrucciones. Las advertencias y los consejos de cuidado, mantenimiento y uso del trampolín y la red de seguridad deben garantizar un uso seguro y agradable del aparato.
- No salte intencionadamente contra la barrera.
- No salte por encima de la barrera ni se deslice por debajo de la misma.
- Los usuarios no deben colgarse de la barrera, así como tampoco pisarla, cortarla o escalar en ella.
- No cuelgue nada en la barrera, exceptuándose los accesorios autorizados por el fabricante del sistema de seguridad.

Seguridad del trampolín y prevención de accidentes

De forma análoga a la mayoría de deportes de ocio, existe el riesgo de que los participantes sufran daños. En esta sección se tratan los accidentes más corrientes. Asimismo, se indica la responsabilidad del supervisor y del usuario en relación con la prevención de accidentes.

Los accidentes se producen en las situaciones siguientes:

- Realización de saltos mortales
Caer con la cabeza o el cuello puede conllevar daños graves, así como una parálisis o la muerte, incluso cuando la recepción se produzca en el centro del trampolín.
- No permita que varias personas utilicen el trampolín simultáneamente. De lo contrario, pueden producirse daños graves.
- Entrada o salida errónea
Avance lentamente para entrar y salir del trampolín. No salte del suelo hacia el trampolín. No salte desde un tejado u otro elemento hacia el trampolín. Los niños pequeños pueden necesitar ayuda para entrar y salir del trampolín. No pise el sistema de suspensión.
- Contacto con el marco
Durante los saltos, permanezca en el centro del trampolín. En caso de perder el control y entrar en contacto con el marco, pueden producirse daños. Cerciórese de que la funda del marco esté siempre debidamente posicionada y que la colchoneta quede debidamente fijada. No salte directamente sobre el colchón del marco.
- Pérdida de control
La pérdida de control puede conllevar daños. Practique primero los saltos básicos antes de proceder con saltos más difíciles. Los saltos deben practicarse y repetirse en varias ocasiones antes de probar saltos más complejos. Para volver a recuperar el control e interrumpir el salto, flexione las rodillas al realizar la recepción.
- La persona responsable no debe actuar bajo los efectos de las drogas o el alcohol.
- Cuerpos extraños
Cerciórese de que no haya cuerpos puntiagudos debajo del trampolín. De lo contrario, pueden producirse daños. Saltar con un cuerpo extraño puede aumentar el riesgo de padecer daños. Asegúrese de que hay espacio libre suficiente por encima del trampolín (2,5 m) y alrededor del mismo (2 m). Tenga cuidado con los cables, astas etc. por encima de la cabeza.
- Condiciones meteorológicas adversas
No utilice el trampolín en caso de viento fuerte o mal tiempo. La colchoneta no debe estar mojada.
- Cuidados insuficientes del trampolín
Compruebe el estado del trampolín antes de cada uso. Preste atención a los posibles pinchazos en la colchoneta, crestas en el marco, costuras en mal estado o cintas elásticas sueltas. En caso necesario, sustituya los componentes.
- Acceso ilimitado
Cuando no se utilice el trampolín, éste debe cubrirse o desmontarse. De este modo, se evita que los niños pequeños utilicen el trampolín sin supervisión.



Rol del propietario y el supervisor para evitar daños, responsabilidad

El supervisor debe velar para que los usuarios respeten todas las normas de seguridad y conozcan los saltos básicos. Asimismo, debe imponer las normas de seguridad y advertencias contenidas en el manual de instrucciones y las etiquetas. En caso de no haber una persona responsable, el trampolín deberá desmontarse o cubrirse con el fin de limitar el acceso al mismo. La persona responsable se responsabiliza de la lectura de consejos de seguridad para el trampolín y la red de seguridad contenidos en los adhesivos e informar de los mismos a los usuarios del trampolín.

Rol del propietario para evitar daños, responsabilidad

Antes de proceder con saltos complejos, los usuarios deben aprender primero los saltos básicos. Comience con saltos bajos y controlados antes de aprender las posiciones de recepción y combinaciones básicas. El usuario debe ser consciente de que el control es fundamental para realizar un salto correctamente.

Es importante atenerse a los consejos contenidos en los adhesivos.

Para más información sobre el entrenamiento, consulte con un profesor de trampolín acreditado.

MONTAJE DEL TRAMPOLÍN Y LA ESTRUCTURA

Consulte la LISTA DE COMPONENTES para identificar los componentes



ADVERTENCIA:

PELIGRO DE ASFIXIA – Piezas pequeñas
No apto para niños menores de 3 años

COMPONENTE	UNIDADES
Funda del marco con barra lateral	1
Colchoneta con red de seguridad	1
Goma de suspensión	32
Tornillo	24
Destornillador	1
Marco superior	6
Tubo inferior red de seguridad	6
Tubo superior red de seguridad	6
Espuma (debajo)	6
Espuma (arriba)	6
Tubo vertical	6





EL MONTAJE DEBERÁ CORRER A CARGO DE UN ADULTO

Contiene piezas pequeñas, piezas puntiagudas y cantos cortantes.

1. En primer lugar, una 2 de los marcos superiores para formar un arco.



2. A continuación, añada los 4 marcos superiores restantes a los dos unidos en el primer paso, hasta formar un círculo.



3. Una los 2 extremos libres del círculo; para ello, es posible que tenga que colocar el marco de forma lateral y ejercer presión hacia abajo sobre los dos extremos mientras usted encaja uno con otro.



4. Una vez el marco superior forme un círculo, colóquelo horizontalmente en el suelo (es indiferente qué parte mira hacia arriba, ambas caras son iguales). De cada una de las 6 patas, coloque el extremo más estrecho en las 6 aberturas para patas mirando hacia arriba, tal y como se aprecia en la ilustración.





5. Los agujeros previstos para los tornillos situados en las patas deben coincidir con las aberturas del marco. Coloque los tornillos para fijar los componentes. **NO APRETAR DEMASIADO.** Repita el procedimiento hasta que las 6 patas queden sujetadas con el marco superior.



6. Una vez las 6 patas estén fijadas con el marco superior, dé la vuelta al marco, de modo que las patas queden hacia abajo, tal y como se puede ver en la ilustración.



7. Asegúrese de que las uniones para la red de seguridad se adapten a los tubos de la red de seguridad sosteniendo la red por uno de los puntos de nailon con anilla y adaptando los pasadores de nailon integrados en la colchoneta justo por debajo del punto de nailon. El punto de nailon superior, los ganchos superiores e inferiores y el pasador, así como los pasadores de nailon de la colchoneta, tienen que estar alineados (en blanco). En primer lugar, hay que colocar el pasador de nailon (unido a la colchoneta) y **DEBE** fijarse justo al lado de una de las aberturas previstas para los 6 tubos de la red de seguridad.





8. Sitúe la colchoneta en el centro del marco. La red de seguridad debe quedar hacia arriba. Pase una goma de suspensión de izquierda a derecha por el pasador de nailon utilizado en el paso 7 (véase ilustración). (Para fijar la goma mantenga su mano izquierda siempre por debajo y la mano derecha por encima del marco).



9. Tense el extremo del pasador de la goma con la mano derecha POR ENCIMA del marco superior y, con la mano izquierda, tire del extremo de la goma "con botón" POR DEBAJO del marco superior. Después, pase el botón por el pasador.



10. Suelte lentamente el extremo del pasador de la goma para que recoja el botón y fije la goma de suspensión (véase ilustración). Tenga cuidado al soltar el pasador con el botón para que éste no resbale o enganche su dedo.





11. A partir de la primera goma sujeta, cuente hasta 16 pasadores alrededor de la colchoneta y repita los pasos del 1 al 3. Sujete la segunda goma justo en el lado opuesto de la primera.



12. A continuación, invierta el recuento de los pasadores de la colchoneta y repita los pasos del 1 al 3 para fijar la tercera goma justo en la mitad entre la primera y la segunda goma.



13. A partir de la tercera goma sujeta, cuente hasta 16 pasadores alrededor de la colchoneta y repitiendo los pasos del 1 al 3, fije la cuarta goma. Los números situados en la parte superior de la imagen muestran las posiciones de las 8 primeras gomas de suspensión. Sujete el resto de gomas del mismo modo que en los pasos del 1 al 3. Sujete una goma y, después, fije la goma siguiente justo en el lado opuesto del trampolín. Es importante fijar las gomas de este modo, dado que garantiza una tensión homogénea en toda la colchoneta. Cerciórese siempre de que la red de seguridad se encuentre en el centro de la colchoneta.





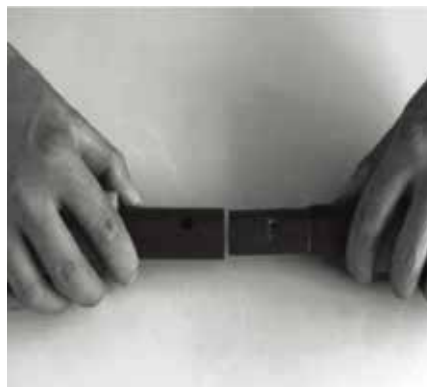
14. Coloque la funda del colchón por encima de las gomas de suspensión. Coloque cada una de los 6 agujeros de la funda del colchón encima de la abertura correspondiente de la red de seguridad (véase ilustración).



15. Repita el paso 9 con las 5 anillas restantes que encontrará en la barra inferior del marco con las patas correspondientes.

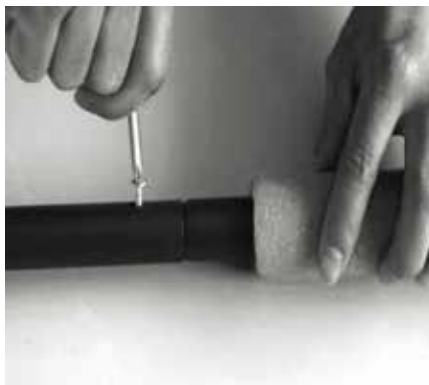


16. Una el extremo más pequeño de un tubo superior de la red de seguridad con el extremo más grande de un tubo inferior de la red de seguridad y haga coincidir los agujeros para los tornillos. (Puede que tenga que desplazar los revestimientos preinstalados para poder llegar al extremo de los tubos).





17. Introduzca el tornillo y apriételo. **NO APRETAR DE MASIADO.** Repita el paso 1 y 2 para fijar los 5 tubos superiores e inferiores restantes.



18. Una el extremo inferior de un tubo de la red de seguridad en la abertura situada en el marco (véase ilustración). Haga coincidir los agujeros para los tornillos.



19. Introduzca el tornillo y apriételo. **NO APRETAR DEMASIADO.** Repita el paso 1 con los tubos de la red de seguridad restantes.





20. Busque los 6 puntos de nailon con anillas situadas en el borde superior de la red. Elija uno de los puntos de nailon que coincida con un tubo. Desplace cuidadosamente el punto de nailon por encima del tubo de la red de seguridad para que la anilla coincida con el agujero para el tornillo del tubo. Proceda con cautela para no romper la red.



21. Introduzca el tornillo y apriételo. **NO APRETAR DEMASIADO.** Repita el paso 5 con los 5 puntos de nailon y tubos restantes. La red de seguridad debería colgar por la PARTE INTERIOR de los tubos de la red de seguridad. La red debería colgar relativamente hacia abajo sin doblarse.





22. Busque los cierres de velcro superiores e inferiores para sujetar la red de seguridad. Existen 6 cierres de velcro superiores y 6 inferiores.



23. Enrolle con fuerza los cierres de velcro superiores e inferiores en la espuma del tubo de la red de seguridad para fijar la red. Repita el procedimiento con los cierres de velcro superiores e inferiores y los 5 tubos de la red de seguridad restantes.



¡Enhorabuena! Ha terminado de montar el trampolín y la red de seguridad y están listos para que su hijo se lo pase en grande.

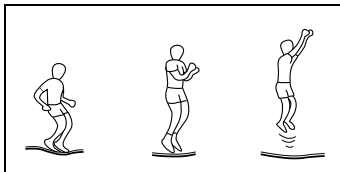
DESMONTAR

Para desmontar la red, siga los PASOS 1 a 23 en orden inverso hasta que haya desmontado todo.



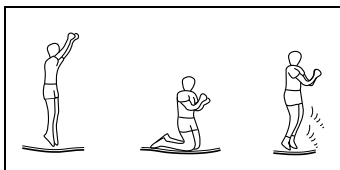


SALTOS BÁSICOS EN LA CAMA ELÁSTICA



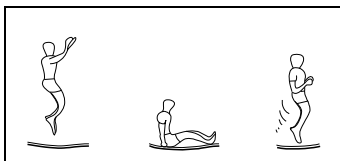
SALTO BÁSICO

1. Empiece de pie, con los pies separados el ancho del hombro, la cabeza erguida y los ojos concentrados en la colchoneta.
2. Gire los brazos al frente y hacia arriba, trazando un círculo.
3. Una los pies en el aire con los dedos apuntando hacia abajo.
4. Cuando caiga sobre la colchoneta, hágalo con los pies separados el ancho del hombro.



CAER DE RODILLAS

1. Empiece con el salto básico y dé un salto pequeño.
2. Caiga sobre las rodillas, con la espalda recta y el cuerpo erguido, y mantenga el equilibrio con los brazos.
3. Vuelva a la posición de salto básica girando los brazos hacia arriba.



CAER SENTADO

1. Caiga en una postura sentada, plana.
2. Ponga las manos en la colchoneta, junto a las caderas, y relaje los codos.
3. Vuelva a ponerse de pie dándose impulso con las manos.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Controles periódicos de la cama elástica de daño o desgaste (especialmente en los marcos, refuerzos, tapicería de tela y una red de seguridad) reciben el nivel de seguridad. Las piezas defectuosas, como piezas de conexión son sustituidas inmediatamente con recambios originales.

La cama elástica puede ser un peligro en la ausencia de la verificación.

Es especialmente importante seguir el principio de cada temporada y periódicamente durante la temporada de uso:

- Se requiere un mantenimiento regular.

Un descuido del mantenimiento regular puede ser un peligroso para el usuario;

- Es necesario considerar si todas las tuercas y tornillos están bien apretadas, y si es necesario se deben apretar;
- Se debe verificar que todas las conexiones de resorte (pasador de bloqueo) no estén dañados y durante los juegos que no puedan moverse;
- Todas las tapas de los tornillos y los bordes afilados deben ser revisados y reemplazados si es necesario;
- El manual de mantenimiento se cumplirá;

La cama elástica está constantemente en capacidad de servicio, por ejemplo, desgaste permisible en las partes a supervisar.

Las piezas de desgaste son:

- Refuerzo y seguridad
- La fijación de la tapa en el dispositivo
- Protección antideslizante
- La tela de salto

MOVER LA CAMA ELÁSTICA

Hacen falta dos personas para mover la cama elástica. Todos los puntos de conexión deben estar envueltos y afianzados con cinta aislante, resistente a los embates del tiempo. Así el marco permanecerá intacto durante el transporte, y se evita que los puntos de conexión se muevan y separen. Para mover la cama elástica, levántela del suelo y manténgala en horizontal. Para otros tipos de transporte, tendrá que desmontar la cama elástica.

Lea siempre detenidamente los consejos de seguridad contenidos en el presente manual de instrucciones, así como los que encontrará en los adhesivos ubicados en el trampolín y la red.

Cerciórese de que la abertura de entrada quede totalmente cerrada antes de que su hijo comience a saltar.





お客様各位

本製品は、将来予告なしに仕様等変更することがあります。また、本書のイラストや記載事項等が製品と一部異なる場合がございますのでご了承ください。

本書に記載の内容を無断で複製、複写、翻訳、引用することを禁じます。

著作権等すべての権利は製造元に帰属するものとします。

本製品を組立て使用する前に本書をお読みください。いつでも読めるように、このマニュアルを保管してください。

3歳～6歳のお子様にご使用いただけます。

最高使用体重は 25kg です。



大人による組立が必要です。

小さな部品、先の尖ったもの、鋭いエッジのもの、を含みます。

警告！

1. 安全ネットのファスナーが100%完全に閉まっていることを確認して下さい。
2. 安全ネットにわざと跳んだりしないでください！安全ネットが損傷したりトランポリンがひっくり返ったりします。安全ネットの間違った使用は重大な過失につながります。
3. トランポリンは一人だけで使用して下さい。2人以上で使用すると衝突します。
4. ネットの開口部は使用開始の前に必ず閉じてください。
5. 靴を履かずに跳んでください。
6. トランポリン・マットが濡れていたり湿気を帯びている場合は使用しないでください。
7. 使用前に着衣のポケットに何も無いことを確認して下さい。手や腕に何も着けていないことも確認して下さい。
8. 常にトランポリン・マットの中央部で跳んでください。
9. トランポリン・マットから出る時は、決して跳んで出ないでください。
10. 長時間の連続使用は避けて下さい。(定期的に休憩をとってください)。

安全ネット付きトランポリン (140 cm)

モデル 33070000065B

33070000065P

Ø140 x H 35 cm



窒息の危険性

小さな部品を含みます。3歳未満のお子様には向きません。





法的責任

すべての器具に最高度の保護が実現されるべく、あらゆる試みがなされるものであるが、我々は傷害が発生しないことを保証できない。使用者は、器具の使用に起因する傷害について、全危険を負う。すべての商品は、この条件で販売され、かかる条件は、いかなる会社代表によっても撤回あるいは変更できない。

初期警告

お客様が購入したトランポリンとともに提供された使用説明ならびに注意事項に加えて、トランポリン保護囲いの使用に際して、以下の注意事項に順守してください：

- トランポリン上で宙返りを行ったり、させたりしない。頭部もしくは首からの着地によって、それが跳躍床の中央であっても、重傷、麻痺、あるいは死亡を引き起こすことがあります。
- トランポリン上もしくはトランポリン保護囲い内に、2名以上の者を乗せたり入れさせたりしない。2名以上による同時使用は、重傷を引き起こす場合があります。
- トランポリン保護囲いの金属枠は、通電性があるため、照明、延長コード、およびすべての同様の電気器具を保護囲いに接触させないでください。
- 毎回使用の前に、保護囲いを点検すること。ストラップならびにすべての部品が、正確かつ確実に配置および取り付けられていることを確認してください。緩んだ部材があれば、締め直すこと。摩耗部品、欠陥部品、あるいは紛失部品は交換してください。
- 保護囲いの網を引っ掛ける、あるいは、引っ掛かる可能性があるフック、スナップ、引きヒモ、またその他の物が付いていない、動きやすい服を着用すること。宝石類、ネックレス、ならびにイヤリングを取り外してください。
- 保護囲いの入り口を通してのみ、トランポリンに昇り降りし、また、入り口を確実に閉じてください。使用者、特に子供は、トランポリン枠と保護囲いの隙間を通して出入りしようとししないでください。このような行為は、首が締まる危険を引き起こす可能性があります。
- トランポリン使用中に、保護囲いの網に触れたり、跳ね返ったりしないこと。
- お子様にトランポリンおよび保護囲いを使用させる前に、すべての使用説明を読み、すべての組み立てを完了してください。
- 判断力と知識を備えた大人の監督のもとでのみ、トランポリンおよびトランポリン保護囲いを使用してください。

一般家庭での室内使用目的に限る。業務用製品ではありません。

トランポリンおよび保護囲い使用者の体重制限は 25 キログラムとする。

組立・据付に関する注意

- 大人による組立が必要です。小さな部品、先の尖ったもの、鋭いエッジのもの、を含みます。
- 窒息の危険性があります。小さな部品を含みます。3 歳未満のお子様には向きません。
- 3 歳～6 歳のお子様にご使用いただけます。
- 最高使用体重は 25kg です。
- 頭上に十分なスペースの余裕が必要です。天井高さは 2.5m 以上を推奨します。配線、木の枝、などの障害物を考慮して周囲のスペースをとってください。
- 横方向に十分なスペースをとる必要があります。壁、構造物、フェンス、プレイエリア、家具、その他の運動器具から離れた場所に設置してください。本製品の周囲には何も置かないようにしてください。天井高さは 2.5m 以上を推奨します。
- 雨の日や風の日、特に雷雨時にトランポリンを設置しないでください。また悪天候時には、本製品は解体し収納してください。
- 本製品はご使用前に平らな面に設置してください。
- 不正な使用、監視なしでの使用は絶対にしないでください。
- 使用前に、本製品の下障害物をすべて取り除いてください。
- 本製品の所有者および監督者の方は、すべてのユーザーに使用に関する指示に従わせる責任を負います。





お手入れ、メンテナンス

使用する前に本製品を毎回点検してください。部品が摩耗、損傷している場合、装着されていない場合は、交換、装着してください。

次のような状況は、危険です

1. フレームのパッド、保護囲い (フレーム) がない、ポールキャップがない、等不適切な設置がされている、またはしっかりと装着されていない。
2. トランポリンのベッドやフレームのパッド、保護囲い (フレーム)、ポールキャップの、穴、擦り切れ、裂け。
3. トランポリンのベッドやフレームのパッド、保護囲い (フレーム)、ポールキャップの、縫製や生地劣化。
4. 吊りひもの破断
5. フレームや保護囲いの湾曲や破損
6. 保護囲いやトランポリンベッドのたるみ
7. フレームまたはサスペンションシステムからの突出部分、または部品や製品のゆるみ。使用前には常に製品の各所にゆるみがないことを確認してください。

使用に関する指示

- 宙返りはしないでください。トランポリンの中央部であっても、頭部または頭部で着地すると、重傷、麻痺、死亡事故などの原因となる場合があります。
- トランポリンは 2 人以上で使用しないでください。同時に 2 人以上が使用すると重傷を負う場合があります。
- ユーザーの動きの妨げになるような障害物は除去してください。トランポリンの周囲に物を置かないでください。トランポリンの上に物や生き物を載せないでください。
- 本製品のお子様による使用は、必ず成熟した分別のある大人の監視の下で行ってください。
- 本製品は 3 歳～6 歳のお子様にご使用いただけます。
- 使用ごとに、使用前にトランポリンを組み立ててください。全ての吊りひもはフレームに取付けなければなりません。フレームカバーは常に正しく設置して下さい。
- 本降りの雨の日や風の日、特に雷雨時にトランポリンを設置しないでください。また悪天候時には、本製品は解体し収納してください。
- 使用する前に本製品を毎回点検してください。フレームカバー、網、保護囲い補助パッド、これらが正しくきっちりと設置されていることを確認してください。摩耗、損傷している場合、装着されていない場合は、交換、装着してください。
- トランポリンの金属フレームは電気を通します。照明、延長コード、なども含むすべての電気器具はトランポリンと決して接触しないようにしてください。
- 運動に適した衣服を着用してください。貴金属、ネックレス、イヤリング・ピアスは取りはずしてください。運動時の衣服は、引きひもやフックがなく、ループのついていない、網に引っかかることがないものを着用してください。
- 保護囲いで囲んだエリアへの出入りは、出入りのために設置した開口部からのみ出入りしてください。トランポリンに上がるときにジャンプして昇ったり、逆に降りるときに床面や地面に飛び降りたりするのは危険です。トランポリンをスプリングボードとして使用し、何かをはじいたりしないでください。
- トランポリンの床面に足がついたら、膝を伸ばして跳ねるのをやめてください。他のスキルをマスターする前に、このスキルを習得してください。
- あまり高くバウンスしないようにしてください。バランスが取れ、トランポリンの中央に着地できるようになるまで、低めにバウンスしてください。高さよりコントロールが重要です。
- 下を見ずに、真っすぐ前を見るようにします。これによってバランスをとることができます。
- 疲れたら、バウンスしないでください。頻繁に休憩をしてください。
- トランポリンを使用していない場合は、しっかりと固定してください。不正な使用は防ぐようにしてください。
- 監視する大人は、アルコールや薬物の影響下には無いこと。
- トランポリンについてのさらなる情報については、弊社にご連絡ください。
- スキルトレーニングに関しては、認証を受けたトランポリンインストラクターにご連絡ください。
- トランポリンの床面が乾いている時にのみ、バウンスしてください。突風、強風の場合は使用できません。突風、強風の場合の使用は避けてください。上記の様な天候時には、本製品は解体し収納してください。





- トランポリンご使用前にすべての指示をお読みください。本製品を安全に楽しくお使いいただくために、トランポリンの使用、お手入れ、保守についての警告と指示が記載されています。
- 保護囲いにわざと当たって跳ね返ったりしないでください。
- 保護囲いを飛び越えたり、保護囲いの下を這ってぐぐったりしないでください。
- 保護囲いにぶら下がったり、キックしたり、カットしたり、登ったりしないでください。
- 製造者承認以外の付属品や部品を、保護囲いに取付けないでください。

トランポリンの安全 / 事故防止

他のレクリエーションと同様に、使用中に怪我をすることがあります。このセクションでは最も一般的な事故について言及します。監視者と使用者の、事故防止責任についての概略です。

以下は、なぜ事故は起こるのかについてです

- 宙返り
トランポリンの中央部であっても、頭部または頭部で着地すると、重傷、麻痺、死亡事故などの原因となる場合があります。
- トランポリンは2人以上で使用しないでください。
同時に2人以上が使用すると重傷を負う場合があります。
- 不正な取付 / 取外し
トランポリンベッドへの出入りは、注意深く這って行ってください。トランポリンから出る時に地面へジャンプしないでください。屋根などからトランポリンへ跳ばないでください。小さなお子様はトランポリンから出る時に助けが必要です。サスペンションシステムの上に乗らないでください。
- フレームへの衝突
トランポリンにとって跳ぶ際は、トランポリンの中央で跳んでその位置を維持するようにしてください。コントロールを失うとフレームに衝突し、怪我をします。フレームカバーは常に取り付けてパッドをしっかりと締めてください。枠パッド部分ではジャンプしないでください。
- コントロールの喪失
コントロールを失ったジャンパーは怪我をする確率が増加します。基本的なジャンプにまず慣れ、そのあとに難度の高いジャンプを行ってください。それぞれのレベルのジャンプを繰り返し練習し、習得してから次のレベルへと進んでください。コントロールを取り戻す時あるいはジャンプを停止する時には、膝を大きく曲げてマット中央に着地して下さい。
- 監視する大人は、アルコールや薬物の影響下には無いこと。
- 他の物品について
本製品の下や周囲に先の尖ったものが無いことを確認して下さい。本製品の下に物があると着地するたびに怪我をする危険があります。物品を身に着けたり持ったままジャンプすると怪我をする危険が増加します。トランポリンから天井まで 2.5 m、周囲 2 メートル、には何も無い状態にしてください。身体よりも上に存在する配線や木の枝などにも注意してください。
- 悪天候
突風がある時や天気が荒れ模様の際は使用しないでください。トランポリンベッドが濡れている時は使用できません。
- メンテナンスの怠慢
使用する前には必ずトランポリンを検査してください。トランポリンのベッドの穴、フレームのバリ、縫製の劣化、負荷バンドのゆるみ、などについてチェックして確認してください。各部品については必要に応じて取り替えてください。
- アクセスフリー状態
トランポリンは、使用しない時は必ず分解してカバーをかけて保管してください。監視対象の子供が勝手にトランポリンを使用することを防ぎます。





怪我の防止における所有者と監視者の役割と責任

監視者の役割は、全ての安全ルールをユーザー（子供）に理解させ、跳躍の基本と基礎をユーザー（子供）に学ばせることです。マニュアル、本体フレーム・ラベル、などに記載され表示された全ての安全ルールと警告に、必ずユーザーを従わせなくてはなりません。監視者が監視できない場合は、トランポリンは分解してカバーをかけてユーザー（子供）の手が届かないところに保管してください。トランポリンの安全表示や保護囲いの安全表示、およびそれらを全てのユーザーに周知徹底することは、監視者の責任です。

怪我の防止におけるユーザーの役割と責任

跳躍者（ユーザー）はまず跳躍の基本と基礎を全て習得し、そのあとで次の難易度の跳躍を試してください。跳ぶ高さを低くそして抑え気味のジャンプを、基本の着地姿勢とコンビネーションを学ぶ前に行ってください。跳躍者（ユーザー）は、「跳躍のコントロール」が上達のカギであることを理解する必要があります。各所に表示されている安全表示に従うことが重要です。さらなる情報については、認証を受けたトランポリンインストラクターにご連絡ください。

トランポリンと保護囲い

各部品の詳細については「部品リスト」をご参照ください。



警告

窒息の危険性があります。小さな部品を含みます。3歳未満のお子様には向きません。

部品名称	数量
フレームカバー（裾付き）	1
跳躍マット（網付き）	1
吊りひも	32
ねじ	24
ドライバー	1
上部レール	6
囲いボール（下）	6
囲いボール（上）	6
フォーム（下）	6
フォーム（上）	6
レッグチューブ	6





二人以上で組み立てる必要があります。

小さな部品、先の尖ったもの、鋭いエッジのもの、を含みます。

1. 上部レール 2 本をアーチ状になるようにつなぎます。



2. 残りの上部レール 4 本をさらにつないでいきます。



3. 最後の 2 本を繋ぐときには、縁でフレームを立て 2 つの端を下向きに押えながらつなぐ必要があります。



4. 上部レールを全てつないで円になったら上向きに寝かせます。6 本のレッグチューブのテーパリングしてある方の端に 6 本のレッグソケットを上向きに図のように挿しこみます。





5. レッグチューブのネジ穴とレッグソケットのネジ穴を合わせます。合わせたら、ネジで止めます。この時、締めすぎないでください。
6 本全てについて同様にしてねじを締めます。



6. 6 本全てをしっかりと上部レールのフレームに取付けることが出来たら、次にフレームをひっくり返しレッグチューブが下の方を向くようにして図のように置きます。



7. 保護囲いの網のコネクターが、保護囲いのボールに合わさっていることを確認してください。この時、グロメット付きのナイロンパッチの一つで網を持ち上げ、持ち上げて手で持っているナイロンパッチの直ぐ下にある跳躍マットに縫い付けられたナイロンループを選んでください。最上部のパッチ、上部と下部のフックとループのファスナー、およびマットのナイロンループは、サンプル線(白色で図示)に全て合わせてください。跳躍マットに縫い付けられたナイロンループを最初にボールソケットに取り付けなければなりません。そして必ず、最初にとりつけたボールソケットの隣のボールソケットから順々に取付けていってください。





8. 保護開いの網がついたフレームの中央に跳躍マットを上向きに寝かせます。7. で持ち上げたナイロンループに、吊り紐を左から右へスライドさせ通します。(吊りひもを締める時は常に、左手が下で右手が上になるようにフレームに手を掛けます。)



9. 左手に吊りひもを持ち右手を使って下からひもをフレームにあて向こう側から回して上を通して、ひもをフレームに掛けます (図参照)。ひもの片方の端のノブをもう片方のひもの端の輪に通します。



10. ゆっくりと吊りひもの輪になっている方の端を放しノブの方の端を引くと、吊りひもがフレームに取付けられます。ノブを回す時および輪の方の端を引く時に指を離さないように気を付けてください。





11. 8~10 を 16 回繰り返して 16 本の吊り紐をフレームに取付けていきます。2 本目は 1 本目のループ対角に取付けてください。



12. 次に 3 本目の吊りひもを取付けます。3 本目は 1 本目と 2 本目のちょうど真ん中の位置に取付けてください。



13. そして次に 4 本目を 3 本目のループ対角に取付けてください。同様に、まず 8 本を対角に均等な間隔で取り付けてください。その後に残りの吊りひもも同様に間隔を均等に取付けていってください。取付けたら次はループ対角に取付けてください。ひとつ取付けたら次はループ対角に取付ける、ということは重要です。このことにより跳躍マット全体の張り具合が均一になります。作業中は、保護囲いの網が常にマットの中央に在るように気を付けてください。

注: 二人以上で組み立てる必要があります。紐を結ぶことが難しいので、もう一人がネットを同じ方向に引っ張ると、ネットのテンションが低くなり、紐を結ぶときに楽になります。





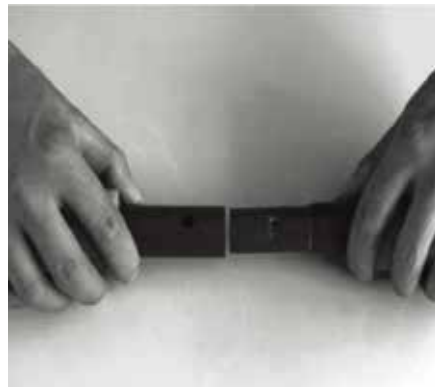
14. 吊りひもの上にパッドカバーを置きます。
パッドカバーの 6 カ所の開口部がそれぞれ
ボールソケットに合うように注意して置いてください。



15. 残った 5 つのグロメットを使用して、下部の網の
裾とそれぞれに対応する脚を留めます。



16. 上部囲いボールの径の小さいほうの端を
下部囲いボールの大きいほうの径の端に
挿しこみます。この時、ネジ穴が合うように
してください。場合によって、工場取付済みの
フォームスリーブをずらしてボールの端に
届くようにする必要があります。





- 17.ネジを挿して締めてください。この時、締めすぎないでください。16.17. を繰り返し、残りの五か所も締めて組み立てていきます。



- 18.開いボールの下端をフレームのソケットに挿しこみます。(図参照) ネジ穴を合わせてください。



- 19.ネジを挿して締めてください。この時、締めすぎないでください。残りも締めて組み立てていきます。





20. 網の上部の端に縫い付けられたグロメットで6つのナイロンパッチをセットします。ボールに位置があっているナイロンパッチを選びます。開いボールに覆いかぶさったパッチのうちの一つを注意して滑らせ、そのグロメットがボールのネジ穴に合うように位置を合わせます。網を破らないように気を付けてください。



21. ネジを挿して締めてください。この時、締めすぎないでください。残りも締めて組み立てていきます。手順が正しく完了したら保護開いの網は、開いボールで囲まれた内側にぶら下がります。網は、ねじれが無くまっすぐにぶら下がっていないければなりません。





22. 上部と下部でフックとループを緊結して保護囲いの網を留めていきます。上部に 6 セット、下部に 6 セット、フックとループを留めるファスナーのセットがあります。



23. フックとループを留めるファスナーの両方を囲いボールのフォームの上に巻きつけ、保護囲いの網を所定の位置にしっかりと取付けます。これを残りの 5 カ所にも繰り返して行います。



おめでとうございます！お子様に楽しんでいただくための、トランポリンと保護囲いの準備が出来ました。

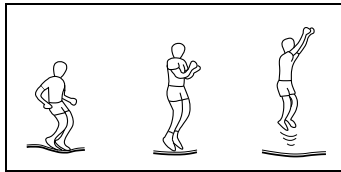
取り外しについて

保護ネットの取り外しは、シンプルに上記の逆順で行ってください。



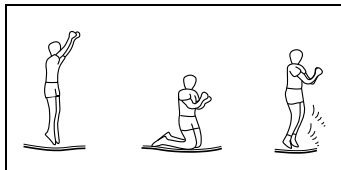


基本のトランポリン・ジャンプ



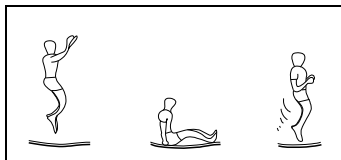
基本ジャンプ

1. 両足を肩幅に広げ、頭は高く保ち、マットに視線を向けます。
2. 両腕を前部から上方に円を描くように振ります。
3. 足をそろえた状態で跳び、つま先から降ります。
4. マットに降りた時に両足は肩幅に開いているようにしてください。



ひざ降り

1. 基本ジャンプで低く跳びます。
2. 後方 90° の角度で折れ角にして膝で着地し上体は上方に真っ直ぐの姿勢を保ちます。この時に、腕の振りでバランスをとってください。
3. そして腕を上方に振って飛び上がり、基本ジャンプの姿勢に戻ります。



座り降り

1. 両脚を伸ばした姿勢で着地します。
2. 両手をお尻の横の位置でマットの上に置き、両肘の力を抜きます。
3. 両手でマットを押して飛び上がり、元の立位に戻ります。

メンテナンスとお手入れ

トランポリンの損傷と摩耗についての定期的な点検で安全レベルを維持します。特にフレーム、張り具合、トランポリンマット、パッド、安全ネットの定期的な点検が大切です。不具合のある部品や壊れた部品(接続部分が壊れやすいです)は、すぐに純正交換部品と交換してください。

点検を行わない場合、トランポリンは事故を引き起こす可能性があります。

定期的な点検はきわめて重要で、使用間隔があく場合でも季節ごとの定期点検は欠かさないでください。

- 定期的な点検が必要です。

定期的な点検を怠りがしることは、ユーザーにリスクが及びます。

- すべてのナットとねじが正しく締められているかを点検し、緩んでいるような場合には締めなおしてください。
- 全てのばね結合部分(ロックピンなど)が損傷していないか、ジャンプしたときに滑らないか、を点検してください。
- ねじや鋭角なエッジのカバーを点検し必要に応じて取り替えてください。
- メンテナンス・ハンドブックを備え付けておいてください。

トランポリンの各部品の手入れや交換の頻度について、点検しながら継続して観察して記録してください。

(例えば、磨耗部品の磨耗度合い)

磨耗部品:

- 引っ張りや取り付けに関する部品
- カバー 取り付けに関する部品
- スキップ保護に関する部品
- トランポリンマット

トランポリンの移動について

トランポリンの移動には2人必要です。全ての結合部分は耐候テープ(絶縁テープなど)で巻いて留めてください。このことは、フレームをそのまま移動し、移動中に接合部がずれたり外れたりすることを防ぎます。トランポリン移動の際は、持ち上げて水平を保ってください。他の移動方法を探ると、トランポリンがバラバラになります。

常にこのマニュアル、本製品本体および保護囲いに表示されている安全に関する注意を読み、その内容にしたがってください。

出入口ドアのファスナーが完全に締まっていることを、お子様の使用前には必ずご確認ください。





Ultrasport

DE

Garantieschein

www.ultrasport.net

Sollte ein Garantiefall eintreten,
kontaktieren Sie bitte zuerst unsere Service-Hotline oder schreiben Sie uns eine eMail.

Hersteller & Service

Summary AG, Fraunhoferstraße 2, 25524 Itzehoe
Kostenlose Servicrufnummer: 00800 880 880 08 (international freecall)
eMail: service.de@ultrasport.net

GB

Warranty Card

www.ultrasport.net

If you wish to make a claim under the guarantee,
please contact our service hotline or send us an email first.

Manufacturer & Service

Summary AG, Fraunhoferstraße 2, 25524 Itzehoe, Germany
Toll free customer service number: 00800 880 880 08 (international freecall)
eMail: service.uk@ultrasport.net

F

Bon de garantie

www.ultrasport.net

En cas de dommage relevant de la garantie,
veuillez contacter tout d'abord notre assistance en ligne ou nous écrire un e-mail.

Fabricant & SAV

Summary AG, Fraunhoferstraße 2, 25524 Itzehoe, Allemagne
Numéro de libre appel SAV 00800 880 880 08 (international freecall)
eMail: service.fr@ultrasport.net

IT

Certificato di garanzia

www.ultrasport.net

En caso di una richiesta di garanzia, contattare il nostro numero verde o inviarci un e-mail.

Fabbricante & Servizio

Summary AG, Fraunhoferstraße 2, 25524 Itzehoe, Germania
Numero verde Servizio Clienti: 00800 880 880 08 (international freecall)
eMail: service.it@ultrasport.net

ES

Certificado de garantía

www.ultrasport.net

Si desea realizar una reclamación cubierta por la garantía, póngase en contacto con nuestro servicio de atención telefónica o envíenos un correo electrónico antes de enviarnos el dispositivo.

Fabricante & Servicio

Summary AG, Fraunhoferstraße 2, 25524 Itzehoe, Alemania
Número de servicio al cliente gratuito: 00800 880 880 08 (international freecall)
eMail: service.es@ultrasport.net

JP

保証書

www.ultrasport.net

保証期間中のご質問・ご要望は、下記フリーコールもしくはメールにてお問い合わせください。

お問い合わせ先

フリーコール: 0800-111-7088
(平日9時～17時 土日祝日、年末年始を除く)
E-mail: service@summary-company.co.jp



<http://www.Facebook.com/Ultrasport.net>

2

2 Jahre Garantie
2 years warranty
Garantie de 2 ans
Garanzia die 2 anni
Garantía de 2 años
2年間保証

